Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1923-08-29

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 8 6 2

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10770

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 12	Ἐτησία	Σελ. 15
Ἑξάμηνος	» 6	Ἑξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
Ἐπιστολαὶ καὶ ἀποστολαὶ τῷ Διευθυντῆ.

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.

ΕΤΟΣ Ε' (ΙΗ') ΑΡ. 227 (862).
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),
τῇ 29ῃ Αὐγούστου 1923.

ΥΠΟΝΟΜΕΥΣΙΣ
ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ

Αἱ γνωσταὶ πολιτικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι, αἱ ὁποῖαι ἐπηρέασαν, καθὼς ἦτο ἐπόμενον, τὸ λαϊκὸν φρόνημα καὶ ἐπέφεραν σχετικὴν ἀτονίαν εἰς τὸν ψυχικὸν ὀργανισμὸν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, αἰσθανομένου τὴν πίεσιν τῆς ὑλικῆς στερήσεως κατὰ τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον αἰσθάνεται αὐτὴν οἱοσδήποτε λαὸς ὁσονδήποτε προηγμένος μάλιστα εἰς μόρφωσιν καὶ πολιτικὴν ἀνάπτυξιν καὶ ὑπὸ τὸ κράτος σχετικῆς δυσφορίας Κύπριοι ἀδυνάτου χαρακτῆρος καὶ ὀλιγοσθενοῦς θελήσεως ἀπέβλεψαν μετὰ πόθου πρὸς τὴν κυβερνητικὴν ἀγκάλην, εἰς τὴν ὁποίαν ἤλπισαν νὰ εὕρωσιν ἄφθονον τὸ γάλα τῆς συντηρήσεως καὶ ὀργανικῆς τονώσεως. Τοιουτοτρόπως ἡ ἐξέλιξις τῆς Κυπριακῆς ὑποθέσεως ἐπηρεάσθη κατὰ τρόπον σχεδὸν καταστρεπτικὸν δι' αὐτὴν καὶ ἀνεφάνησαν εἰς τὸ πολιτικὸν ἔδαφός της μύκητες ἀνέλπιστοι καὶ ἀπροσδόκητοι εἰς τοὺς μυωπάζοντας ἐκ τοῦ πολιτικοῦ κόσμου τῆς Νήσου.

Μέχρι τοῦ σημείου αὐτοῦ τίποτε δὲν ἐνεφανίζετο τὸ ἀσύνηθες καὶ ἀνεξήγητον προκειμένου μάλιστα διὰ τόπον μικρὸν κυριαρχούμενον ὑπὸ μεγάλης καὶ παντοδυνάμου Δυνάμεως.

Ἡ ὑλικὴ ἀνάγκη ἐπενεργεῖ ἐπὶ τῆς θελήσεως τόσον ὅσον ἡ θερμότης ἐπὶ τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ ἡ χαλόρωσις καὶ ἐκείνης καὶ τούτου εἶνε σχεδὸν φυσιολογικὴ ἐκδήλωσις.

Ἀλλ' εἰς τὴν τοιαύτην κατάστασιν ἐπενέβησαν ἄνθρωποι μικροὶ καὶ συμφεροντοδουλικῶς σκεπτόμενοι, οἱ ὁποῖοι ἐκμεταλλευόμενοι προσωρινὴν ψυχολογικὴν διάθεσιν τοῦ λαοῦ ἐπεζήτησαν ὄχι μόνον τὴν μονιμοποίησίν της, ἀλλὰ καὶ τὴν τελείαν διαστροφὴν τοῦ λαϊκοῦ φρονήματος, ὥστε νὰ ἐξωθῆται ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀκριβῶς πρὸς τὴν ἀντίθετον φορὰν ἐκείνης, ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὑλικῶν καὶ ἠθικῶν συμφερόντων του. Καθὼς ἀκριβῶς εἰς τὴν ὑποχώρησιν ἑνὸς στρατοῦ παρεμβάλλονται κατὰ κανόνα ἄνίεροι καὶ ἀνόσιοι ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι διὰ προσποιητικοῦ πανικοῦ προσπαθοῦσι νὰ ἐμβάλωσι πραγματικὸν τοιοῦτον εἰς τὰς τάξεις αὐτοῦ, τοιουτοτρόπως καὶ εἰς ἡμᾶς ἀφότου ἕνεκα πολλῶν καὶ γνωστῶν λόγων ἐπῆλθεν ἀναποτρέπτως ὕφεσις εἰς τὸ φρόνημα τῶν διατελούντων ὑπὸ τὸ βάρος ἀδυσωπήτου οἰκονομικῆς πιέσεως, ἐνεφανίσθησαν ἀπαίσιοι κήρυκες τῆς σκοτεινοτέρας ἀπαισιοδοξίας συμβουλεύοντες τὸν λαὸν νὰ παύσῃ νὰ φρονῇ ὅτι ἔχει...ψυχήν, νὰ λησμονήσῃ καὶ ἰδέας καὶ αἰσθήματα, νὰ μεταβληθῇ εἰς ζῷον τὸ ὁποῖον διευθύνεται πάντοτε πρὸς τὸν σταῦλον, ὅπου ὑπάρχει φάτνη γεμάτη. Καὶ τὰς δολίας καὶ σατανικὰς σκέψεις των περιβάλλουσι διὰ φράσεων ἀπατηλῶν, διὰ τῶν ὁποίων ἐπιδιώκουσιν ἐξυπηρετοῦντες ξένας βλέψεις νὰ ἐμβάλωσιν ἀνδραποδώδεις σκέψεις καὶ δουλικὰ αἰσθήματα εἰς λαὸν Ἑλληνικώτατον καὶ Πανελληνίου μέχρι τοῦδε φήμης διὰ τὴν ὑψηλοφροσύνην του.

Βεβαίως θὰ ἦτο καὶ ἠλίθιος καὶ ἐχθρὸς τοῦ λαοῦ ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος τυχὸν θἀπέτρεπεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ νὰ δίδῃ τὴν δέουσαν σημασίαν εἰς τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντά του, πραγματικὴν καὶ ἀσάλευτον κρηπῖδα καὶ τῶν ἠθικῶν τοιούτων, κάκιστος ἐπίσης σύμβουλός του θὰ ἦτο πᾶς, ὅστις θὰ εἰσηγεῖτο ἀγερωχίαν καὶ θρασύτητα ἀπέναντι μιᾶς Μεγάλης Βρεττανίας πρὸ τῆς ὁποίας θὰ ἔκλιναν αὐτὰ τὰ Ἰμαλάϊα καὶ θὰ ἐγαλήνευε περιδεὴς καὶ ὁ τρομεροδίνης Εἰρηνικὸς Ὠκεανὸς φοβούμενος τὴν τρίαινάν της, ἀλλὰ μεταξὺ τούτου καὶ τῆς ἐπαιτικῆς δουλοφροσύνης ὑπάρχει ἡ ἀξιοπρεπὴς καὶ ἰσχυρόβουλος ἐπιδίωξις τῶν ὅσων ἀνήκουσιν εἰς ἕνα λαὸν μικρὸν ἔστω καὶ ἀνίσχυρον ὑλικῶς.

Μετὰ νηφαλιότητος λοιπὸν καὶ βαθείας σκέψεως ἂς ἀναλογισθῇ ὁ Κυπριακὸς λαὸς πῶς ἀσφαλέστερον θὰ ἐπιτύχῃ παρὰ τῆς Πατρίδος τῶν συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν πολίτευμα συγχρονιζόμενον πρὸς τὰς νεωτέρας ἀντιλήψεις, πολίτευμα τὸ ὁποῖον νὰ εὐνοῇ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς θελήσεώς του καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῶν τάσεών του, πολίτευμα ἐντὸς τοῦ ὁποίου νὰ κινῆται ἀνέτως καὶ χωρὶς δεσμευτικοὺς περιορισμοὺς καὶ δι' αὐτὴν ἀκόμη τὴν διάθεσιν τῆς περιουσίας του. Καταδικάζων δὲ πολιτικοὺς τυχοδιώκτας ἂς ἀποτρέπῃ συγχρόνως μετὰ βδελυγμίας τὸ πρόσωπον ἀπὸ δημοσιευμάτων καταφανῶς κακοβούλων καὶ ὑβριστικῶν αὐτόχρημα κατὰ τῆς ἀξιοπρεπείας του ὡς λαοῦ μετὰ παλαιοῦ καὶ προσφάτου ἱστορικοῦ παρελθόντος καὶ τείνοντος πρὸς μέλλον ἀντάξιον τοῦ Ἑλληνικοῦ ὀνόματος ἂς διδάξῃ ἀχαρακτρίστους καιροσκόπους, ὅτι ἡ Κύπρος δὲν εἶνε τόπος, ὅπου ἔμποροι τῶν τυπογραφικῶν στοιχείων δύνανται νὰ ἐξασκήσωσιν ἐπιχείρησιν τρεφόμενοι καὶ ἀποζῶντες εἰς βάρος αὐτῆς τῆς ὑποθέσεώς του.

Ἂν ὁ λαὸς νομίζῃ ἐπιβαλλομένην ὑπὸ τῶν σημερινῶν συνθηκῶν τὴν ἐξεύρεσιν modus vivendi πρὸς συνεργασίαν μετὰ τῆς Κυβερνήσεως, πρέπει καὶ συμφέρει νὰ ἐμφανισθῇ ὡς λαὸς ὥριμος πολιτικῶς λαμβάνων μὲν ὑπ' ὄψει τὴν σκληράν, ἄτεγκτον καὶ σφενδαμνίνην πραγματικότητα, ἀλλὰ καὶ **μὴ παραδίδων τὰ πάντα διὰ τὸ τίποτε**, καθὼς δυστυχῶς ἐννοοῦσιν ἀνάξιοι Κύπριοι, καὶ λογοκόποι δημοσιογραφίσκοι κρούοντες μανιωδῶς θορυβοποιὰ δημοσιογραφικὰ τύμπανα.

Ἡ ὑγιὴς σκέψις καὶ τὸ ἀγνὸν αἴσθημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι θὰ ἀντεπεξέλθωσι καὶ κατὰ τῆς νέας δοκιμασίας νικηφόρως, διαπιστουμένου τοιουτοτρόπως ἀκόμη μίαν φοράν, ὅτι λαὸς ὁλόκληρος καὶ εὐγενικὸς δὲν διαφθείρεται διὰ τῆς κακῆς ἐπιδράσεως ὀλίγων ὑστεροβούλων καὶ συμφεροντοδούλων ἀνθρώπων ἔστω καὶ ὑπὸ συρροὴν δυσμενῶν περιστάσεων. Ὁ δὲ χαρακτὴρ αὐτοῦ μᾶλλον θὰ χαλυβδωθῇ παρὰ νὰ ἐξασθενήσῃ, ὅταν ἀντιληφθῇ ἐκ τῶν πραγμάτων αὐτῶν ποία ἐνδείκνυται ἐκ μέρους του πολιτεία πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν ἠθικῶν συγχρόνως καὶ τῶν ὑλικῶν συμφερόντων του. Ἂς προσέξῃ μόνον ἀπὸ τῆς ἐπιβουλῆς κατὰ τοῦ χαρακτῆρος αὐτοῦ.

ΗΡΧΙΣΑΝ Ν' ΑΝΕΧΩΝΤΑΙ ΤΟΥΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥΣ ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ;

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ "ΤΑΝΙΝ"

Κἀν ἄλλοτε ἐγράφη ὅτι ἡ σύναψις τῆς εἰρήνης θὰ δείξῃ κατὰ πόσον εἶνε δυνατὴ ἡ διαβίωσις ἐν Τουρκίᾳ μὴ Τουρκικῶν στοιχείων. Παρὰ τὸν ἐπικρατοῦντα σωβινισμὸν καὶ ἀντιχριστιανισμόν, διαφαίνονται μερικαὶ ἐλπίδες ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἤρχισαν νὰ ἀντιλαμβάνωνται τὸ πραγματικὸν των συμφέρον, καὶ νὰ προσανατολίζωνται πρὸς νέας πολιτικὰς μεθόδους.

Ἡ καταδίωξις τῶν ξένων στοιχείων ἐχαλαρώθη καὶ ἔπαυσε κατά τι τὸ ἀμείλικτον μποϊκοτάζ. Ἐν ὀλίγοις ἤρχισε νὰ δημιουργῆται κάποια ἀτμόφαιρα εὐνοϊκὴ διὰ τὰ μὴ Μουσουλμανικὰ στοιχεῖα. Ἐννοεῖται ὅτι ὅλα τὰ εὐοίωνα αὐτὰ σημεῖα μόνον ὡς ἐλπίδες δύνανται νὰ χαρακτηρίζωνται. Ἡ κρίσιμος ὥρα διὰ τὰ στοιχεῖα ταῦτα θὰ εἶνε τὸ χρονικὸν διάστημα τὸ ὁποῖον θὰ ἐπακολουθήσῃ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Συμμαχικῶν στρατευμάτων. Πάντως αἱ διαφαινόμεναι ἐλπίδες εἶνε ἐνδείξεις ἀρκετὰ εὐνοϊκαί. Καὶ παρέχουν τὴν βεβαιότητα σχεδὸν ὅτι ἡ συναφθεῖσα ἐν Λωζάνῃ μεταξὺ τῶν Κρατῶν εἰρήνη θὰ σημάνῃ καὶ τὴν εἰρήνευσιν μεταξὺ διαφόρων στοιχείων. Ἤδη μεταξὺ τῶν Πατριαρχείων καὶ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἐπανελήφθη ἡ ἐπίσημος ἐπαφή, ἀποκαταστάθεισῶν οὕτω τῶν ἀπὸ πολλοῦ διακεκομμένων σχέσεων. Εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ εὐνοϊκὰ σημεῖα ἔρχεται νὰ προστεθῇ καὶ ἡ ἀρθρογραφία τοῦ Τουρκικοῦ τύπου, ἥτις ἄγνωστον ἂν ἐμπνέεται ἐκ τῶν ἐπισήμων τουρκικῶν κύκλων, πάντως ἐπιδρᾷ εὐτυχῶς εἰς τὴν ἐξέλιξιν ταύτην. Χαρακτηριστικώτατον εἶνε τὸ κατωτέρω ἄρθρον τὸ ὁποῖον δημοσιεύει ὁ Χουσεὶν Τζαχὴτ εἰς τὴν "Ταὶν" λαμβάνων ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν ἐνεργηθεῖσαν τελευταίως ἀπέλασιν μερικῶν Ἰσραηλιτῶν:

«Σκεπτόμενοι, λέγει, ὅτι οἱ ἀπελαυνόμενοι εἶνε Τοῦρκοι ὑπήκοοι καὶ ὄχι ξένοι, ὁμολογοῦμεν ὅτι ὁ νοῦς μας σταματᾷ. Χάνομεν τὸν συνειρμὸν τῶν ἰδεῶν μας καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ σκεφθῶμεν. Ἕνας Τοῦρκος ὑπήκοος δύναται νὰ εἶνε ὁ χειρότερος ἄνθρωπος καὶ νὰ ἔχῃ διαπράξῃ τὸ σοβαρώτερον ἔγκλημα. Τοῦτον ὅμως μόνον ὁ ἀνακριτὴς δύναται νὰ καλέσῃ, καὶ αὐτὸς μόνον νὰ ζητήσῃ ἐν ὀνόματι τῆς Δικαιοσύνης λογαριασμὸν τῶν πράξεών του. Ἀλλ' ἀντὶ τούτου τί βλέπομεν; Τὸν φωνάζει ἡ ἀστυνομία καὶ τοῦ λέγει:

«Σᾶς παρακαλοῦμεν, λαμβάνετε τὸν κόπον νὰ τελειοποιήσετε μέχρις Εὐρώπης.»

Καὶ εἰς αὐτὰ ἡμεῖς οἱ δημοσιογράφοι ἐπιχαίρομεν, διότι οὕτω ἡ χώρα μας ἐκκαθαρίζεται τῶν ἐν αὐτῇ προδοτῶν.

Αἱ τοιαῦται ἐνέργειαι ἀντίκεινται διαρρήδην πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὰ πατροπαράδοτα ἔθιμά μας. Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον ἂς μᾶς θεωρήσουν συγγνωστούς, ὅταν μᾶς βλέπουν ὅτι ἀποροῦμεν δι' αὐτάς.

Οὐδεὶς σήμερον ἔχει ἐν Τουρκίᾳ τὸ δικαίωμα νὰπελάσῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν Τοῦρκον τινά. Τὶς ἔχει τὸ θράσος νὰ δώσῃ τοιαύτην διαταγήν; Καὶ τὶς εἶνε ἐκεῖνος ὁ ἀστυνομικός, ὅστις δύναται, χωρὶς νὰ φοβῆται, νὰ ἐκτελέσῃ μίαν τοιαύτην διαταγήν; Ἔπειτα δὲ ἀπὸ αὐτὰ διατί ὁ τύπος καὶ ἡ κοινὴ γνώμη μένουν ἀπαθεῖς ἀπέναντι μιᾶς τόσον μεγάλης προσβολῆς **γινομένης κατὰ τοῦ θεμελιώδους δικαιώματος τοῦ συμπολίτου των;**

Αἱ ἐνέργειαι αὗται ἐπετρέποντο μόνον κατὰ τὴν ἀπολυταρχίαν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἀβδοὺλ Χαμίτ. Δι' αὐτὸ δὲ ὅταν ἀνεκηρύχθη τὸ Σύνταγμα ἡ πρώτη πρᾶξις αὐτοῦ ἦτο ἡ ἀναγνώρισις τοῦ 115 ἄρθρου τοῦ Συντάγματος, τὸ ὁποῖον ἡ Χαμηδικὴ ἀρχὴ εἶχε καταργήσῃ διὰ νὰ ἀπελάσῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὸν Μιδχὰτ πασᾶν.

Οὔτε κατ' αὐτὰ τὰ πρῶτα ἔτη τοῦ Συντάγματος, ὁπότε ὁπωσδήποτε ἐθίγοντο οἱ νόμοι, ἐτόλμησαν αἱ τότε Κυβερνήσεις νὰ θίξουν τὴν πλέον ἱερὰν ταύτην ἀρχὴν τοῦ Συντάγματός μας.

Ἴσως ἡ κοινὴ γνώμη μας, νὰ μὴ ἐξανίσταται διότι πρόκειται περὶ μὴ Τούρκων καὶ ἀνθρώπων ἴσως κακῆς φήμης. Ἀλλὰ τί σημαίνει τοῦτο; Μήπως αὐτὸ ἐπιτρέπει τὴν προσβολὴν τοῦ νόμου, ὅστις δὲν γνωρίζει διαφορὰν θρησκείας καὶ φυλῆς; Ἔπειτα αὐτὸ τὸ ὁποῖον γίνεται σήμερον εἰς μὴ Τούρκους αὔριον δύναται νὰ γίνῃ καὶ εἰς Τούρκους.

Ἰδίως δὲν δύναται νὰ χωρέσῃ τὸ μυαλό μας πῶς ἐπιτρέπονται αἱ ἀπελάσεις, καθ' ἣν στιγμὴν ὑφίστατο ὁ περὶ προσωπικῆς ἐλευθερίας νόμος.

Οἱ ἀπελαυνόμενοι ἄνθρωποι ἢ διέπραξαν ἔγκλημά τι ἢ ὄχι. Ἐὰν διέπραξαν, τότε παραπέμπονται εἰς τὸ δικαστήριον ὅπου δικάζονται. Ἐὰν δὲ αἱ πράξεις των εἶνε μὲν ἀξιόμεμπτοι δὲν εἶνε ὅμως ἀξιόποινοι, τότε τούτους τιμωροῦν οἱ καλοὶ πατριῶται, μὴ ἐρχόμενοι εἰς ἐπαφὴν μετ' αὐτῶν. Δηλαδὴ πάντως δὲν δύναται νὰναμιχθῇ ἡ ἀστυνομία καὶ νὰρπάξῃ αὐτοὺς ἀπὸ τὸν «γιακᾶ» καὶ νὰ τοὺς ἀπελάσῃ.

Θεωροῦντες τὸ ζήτημα τοῦτο ζήτημα ζωτικὸν διὰ τὴν χώραν μας, ζήτημα δικαιοσύνης καὶ νόμου θέλομεν νὰ γίνουν γνωστὰ τὰ ἑξῆς σημεῖα:

«Ποῖοι εἶνε ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι δίδουν διαταγὰς ὅπως ἀπελαύνωνται τοῦ Τουρκικοῦ ἐδάφους οἱ Τοῦρκοι ὑπήκοοι;

Πόθεν ἀρύονται οὗτοι τὴν δύναμιν ὥστε νὰ ποδοπατοῦν, συμφώνως μὲ τὰς ὀρέξεις καὶ τὰ κεφιά των, τὸν περὶ προσωπικῆς ἐλευθερίας νόμον; Καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ὑπῆρχεν ὁ περὶ προσωπικῆς ἐλευθερίας νόμος, ἀρά γε ὁ νέος Συνταγματικός μας Χάρτης ἐπιτρέπει τὴν ὑπερορίαν Τούρκων ὑπηκόων;

Πῶς ἡ διεύθυνσις τῆς ἀστυνομίας τολμᾷ νὰ ἐκτελέσῃ μίαν παράνομον διαταγήν; Διατί δὲν παραδίδει εἰς τὰς χεῖρας τῆς δικαιοσύνης τὸν ἄνθρωπον περὶ τοῦ ὁποίου εἶνε τῆς γνώμης ὅτι εἶνε ἔνοχος;

Ἤδη ἂς ἀναλογισθῶμεν τὰ νέα ἀξιώματα, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὴν βάσιν τῶν ἐνεργειῶν τῆς Κυβερνήσεως. Διὰ ποίου ἐκ τούτων παρέχεται εἰς τοὺς ἀστυνομικοὺς ἡ ἐξουσία τῆς Ἰδιοποιήσεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ πολίτου. Διὰ ποίου ἐκ τούτων ἐπιτρέπεται ἡ ἀνομία; Ἀπολύτως δι' οὐδενός. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐὰν ἡμεῖς ἐν ὀνόματι αὐτῶν ζητοῦμεν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου, πάλιν θὰ θεωρηθῶμεν ἀντιπολιτευόμενοι. Ἀρά γε δὲν πρέπει νὰ ἐρωτῆθῇ τὶς εἰς τοὺς ποδοπατοῦντας τὰ ἀξιώματα ταῦτα.»

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗΝ ΙΩΝΙΑΝ

ΠΩΣ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Η ΣΜΥΡΝΗ

[Εἰδικῶς ἀπεσταλμένος τοῦ Ἐωθινοῦ Ταχυδρόμου τοῦ Λονδίνου ἀπέστειλεν εἰς Σμύρνης πρὸς τὴν ἐν λόγῳ ἐφημερίδα τὴν κάτωθι ἀνταποκρισιν]

Πᾶν ἄλλο ἢ εὐχαρὲς εἶνε, σήμερον νὰποβιβασθῇ τις εἰς τὴν Σμύρνην, καίτοι οὐδόλως ἐπάρχων αὐστηραὶ περιοριστικαὶ διατάξεις. Κατὰ τινας ἡμέρας ἡ ἐξέτασις τοῦ διαβατηρίου εἶνε τυπική, σχεδὸν δὲν ὑφίσταται, ἐνῶ ἄλλας ἡμέρας οὔτε ἀκόμη καὶ ἡ τουρκικὴ ἐπιθεώρησις ἐπὶ τοῦ διαβατηρίου ἰσχύει, ὅπως οὐδ' ἐξασφάλισιν τὴν ἀποβίβασιν. Ἕνας μεγαλοπρεπὴς Τοῦρκος ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ ἔρχεται ἐπὶ τοῦ πλοίου, συνοδευόμενος ὑπ' ἑνὸς πολίτου κομψῶς ἐνδεδυμένου ἀξιωματικοῦ τῆς ἀστυνομίας. Ἀμφότεροι εἶνε τέλειοι γλωσσομαθεῖς καὶ τέλειοι εὐγενεῖς. Ἀκούουν τὰς διαμαρτυρίας μας καὶ τὰς διαδαφήσεις μας μὲ ἀληθῶς ἀνατολίτικην ὑπομονὴν καὶ ἀβροότητα. Εἰς ἐξηγήσεις εἶνε διαχυτώτατοι. Λυποῦνται πολύ, πάρα πολύ τοῦ δὲν ἠμποροῦν νὰ μᾶς ἐπιτρέψουν νὰποβιβασθῶμεν. Σημειώνουν τὰ ὀνόματά μας καὶ τὰ ἐπαγγέλματα μας καὶ μᾶς διαβεβαιοῦν ὅτι πάραυτα θὰ πληροφορήσουν τὸν Βαλῆν, ὁ ὁποῖος ἀναμφισβητήτως θὰ μᾶς χορηγήσῃ τὴν ἄδειαν ἀποβιβάσεως, τοῦ ἐπιθυμοῦμεν. Ἀποχωριζόμενοι ὡς οἱ καλλίτεροι φίλοι, φυσικά, δὲν ἀκούομεν πλέον τίποτε περὶ Βαλῆ καὶ ἀδείας.

Μὲ μίαν μικρὰν γνῶσιν τῆς Τουρκίας, ἐν τούτοις, μὲ ἀπεριόριστον διαθέσιμον χρόνον καὶ ὑπομονήν, μὲ κανένα φίλον εἰς τὴν Σμύρνην μετὰ τοῦ ὁποίου ἐπικοινωνεῖτε (διὰ τῆς βοηθείας ἑνὸς τηλεβόα ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ συνομιλήσῃ ἐπὶ πολὺ μετὰ τῆς παραλίας) καὶ ἕνα φουσκωμένον πορτοφόλι, εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ κανεὶς ἄδειαν πρὸς ἔξοδον. Οἱ Τοῦρκοι ὑπάλληλοι στενοχωροῦνται διότι μισθοδοτοῦνται κατ' ἀραιότατα χρονικὰ διαστήματα καὶ πᾶν ἄλλο ἢ τακτικῶς. Φυσικὰ δὲ εἶνε ἠναγκασμένοι μὲ κάποιον τρόπον νὰ κερδίσουν τὸ ποῦς τὸ ζῆν. Ὁ εὐκολώτερος τρόπος εἶνε ἡ «διευκόλυνσις» ξένων εἰς τὰς προσπαθείας των, ὅπως ἀποβιβασθοῦν εἰς τὴν πόλιν. Ἄλλο μέσον εἶνε ἡ παραβίασις τοῦ ἀπαγορευτικοῦ νόμου τῶν ποτῶν. Τὰ καφενεῖα σερβίρουν τώρα μόνον καφὲν καὶ λεμονάδας, οὐδεὶς ὅμως δυσκολεύεται εἰς τὸ νὰ εὕρῃ οἰνοπνευματώδη ποτά.

ΘΛΙΒΕΡΟΝ ΘΕΑΜΑ

Τὴν στιγμὴν ταύτην ὑπάρχουν πολὺ ὀλίγοι ξένοι εἰς τὴν Σμύρνην, ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς ἴσως τοὺς Ἰταλούς. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κατοικοῦν εἰς τὸ προάστειον Κορδελιό, τὸ ὁποῖον ὑποτίθεται ὅτι εἶνε τὸ μέρος εἰς τὸ ὁποῖον ἀπεβιβάσθη ὁ Ριχάρδος ὁ Λεοντόκαρδος. Ἡ ἰταλικὴ παροικία συμποσοῦται εἰς 10,000 ψυχάς. Ὑπάρχουν 500 περίπου Γάλλοι καὶ ὀλίγοι Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοί οἱ τελευταῖοι κυρίως ἀσχολοῦνται εἰς τὴν ἀγορὰν καπνῶν. Ὑπάρχουν φυσικὰ καὶ μερικοὶ Ἑβραῖοι. Ἡ ἰταλικὴ εἶναι ἡ γλῶσσα, τὴν ὁποίαν ἀκούει κανεὶς περισσότερον, μετὰ τὴν τουρκικὴν καὶ τὴν ἑλληνικήν. Εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἰταλῶν ὑπάρχει τὸ μεγαλείτερον μέρος τοῦ λιμενικοῦ ἐμπορίου, ὅπερ ἀπέμεινεν, ὅλοι δὲ εὐημεροῦν. Τὸ ἐμπόριον ἐν τούτοις, εὑρίσκεται εἰς σάσιμον σημεῖον, ὁ δὲ λιμὴν παρουσιάζει πράγματι θλιβερὸν θέαμα δι' ἐκεῖνον ὅστις ἐνθυμεῖται τί ἦτο πέρυσιν.

Αἱ λέξεις δὲν δύνανται νὰποδώσωσιν τὴν πραγματικὴν ἐντύπωσιν τὴν ὁποίαν γεννᾷ ἡ ἐρημωσις τῆς πόλεως. Αἱ κυριώτεραι ὁδοὶ ἐκαθαρίσθησαν, ἀλλὰ τίποτε ἐπὶ πλέον δὲν ἔγινε. Μερικὰ κτίρια ἀπὸ μπετὸν-ἄρμε ἐπέζησαν τοῦ πυρός, ἀλλ' ὅλα σχεδὸν αἱ ἰδιωτικαὶ οἰκίαι κατεστράφησαν. Ὁ Φραγκομαχαλᾶς, ὅστις ἦτο πρὸν πλήρης κινήσεως καὶ ἐμπορίου ἀποτελεῖ σήμερον τὸ κέντρον τῆς ἐρημώσεως, μία δὲ εὐρεῖα πλατεῖα, ἐρημος τελείως ἁπλοῦται εἰς τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον ἄλλοτε ὑψοῦτο τὸ Βρεττανικὸν Προξενεῖον.

Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

Κατὰ μῆκος τοῦ Καὶ μερικὰ καφενεῖα ἀνεπτύθησαν ἀπὸ τὰ ἐρείπια τῶν μεγάλων κτιρίων, ἡ δὲ Ἰταλικὴ κυβέρνησις ἤρχισε νὰ ἐπισκευάζῃ τὸ μεγαλείτερον μέρος τῶν σχολείων της, πέραν τούτου ὅμως οὐδὲν ἄλλο ἔγινε σχετικῶς μὲ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως. Οἱ Τοῦρκοι κατήρτισαν ἐν νέον σχέδιον τῆς πόλεως, πᾶς δὲ ὅστις οἰκοδομεῖ ὀφείλει προηγουμένως νὰ ὑπογράψῃ συμφωνητικόν, εἰς τὸ ὁποῖον λέγει ρητῶς ὅτι παραιτεῖται παντὸς οἱουδήποτε δικαιώματος πρὸς ἀποζημίωσιν εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ κυβέρνησις ἤθελε κρίνει ἀναγκαῖον νὰ κατεδαφίσῃ τὴν οἰκοδομήν. Φυσικὰ τὸ μέτρον τοῦτο κόβει ἀπὸ τοῦ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὰς οἰκοδομήσεις, ἡ δὲ Σμύρνη ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην νομοθεσίας κάπως ἐλαστικωτέρας ταύτης τουλάχιστον, ἵνα νὰ ἴδῃ κάποιαν ὤθησιν πρὸς τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Ἐστάλησαν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν μέσῳ τοῦ ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτοῦ, τὰ Ἑλληνικὰ σχέδια τοῦ πρωτοκόλλου περὶ διακανονισμοῦ τῶν διαφόρων ζητημάτων τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συμβάσεως περὶ ἐλευθέρας ζώνης. Ἐπὶ τοῦ περιθωρίου τῶν ἐν λόγῳ σχεδίων, ἀνεγράφησαν αἱ ὑπὸ τῶν Σέρβων ἐμπειρογνωμόνων προτεινόμεναι τροποποιήσεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἄλλως τε ἐγένοντο ἤδη ἀρκεταὶ συζητήσεις μεταξὺ τῆς τοπικῆς Ἑλληνοσερβικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ἐπιμένει ἐπὶ ὡρισμένων σημείων, ἀπολύτως δευτερευούσης σημασίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐλευθέραν διεξαγωγὴν—τῶν Σερβικῶν μεταφορῶν διὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους πρὸς τὴν ἐλευθέραν ζώνην—μεγίστης ὅμως σπουδαιότητος ὅσον ἀφορᾷ τὸν κατ' ἀρχὴν ὀφειλόμενον σεβασμὸν πρὸς τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τῆς Ἑλλάδος. Ὁ σεβασμὸς οὗτος ἐπιβάλλεται οὐχὶ μόνον εἰς τοὺς ξένους ἐν ταῖς σχέσεσιν αὐτῶν πρὸς τὴν χώραν ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἑκάστοτε Ἑλληνικὰς Κυβερνήσεις, αἵτινες δὲν δύνανται νὰ ὑπερβῶσιν ὡρισμένον ὅριον ὑποχωρήσεων χωρὶς ν' ἀναλάβωσιν ἀπέναντι τοῦ Ἔθνους βαρυτάτας εὐθύνας, ὧν θὰ δώσωσι λόγον ἐνώπιον τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας.

Σημειωτέον ὅτι, μεταξὺ τῶν ζητουμένων τροποποιήσεων, αἱ πλείσται δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς πραγματικὰς ἀνάγκας τῆς Σερβικῆς ἐμπορικῆς κινήσεως, ἀλλ' ἀποτελοῦν ἁπλῆν μικρολογίαν. Αἱ τροποποιήσεις αὗται, ἀφορῶσαι πολλάκις τὴν ἁπλῆν διατύπωσιν, θεωροῦνται ἀνάξιαι κἂν συζητήσεως.

Ἐπὶ τῶν προτάσεων ὅμως αἵτινες ἔχουσι σχέσιν πρὸς τὴν καλλιτέραν διοργάνωσιν τῶν Σερβικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς σιδηροδρομικῆς κινήσεως καὶ τῆς ἐλευθέρας ζώνης καὶ τὴν ἄμεσον συγκοινωνίαν αὐτῶν πρὸς τὰς Σερβικὰς ἀρχὰς τῆς μεθορίου, προβλέπεται ὅ

εἰς τὴν Μικρὰν Ἀντὰντ Κρατῶν ξένων πρὸς τὰ κοινὰ ταῦτα συμφέροντα θὰ ἐξασθενίσῃ μᾶλλον τὸν συνδυασμὸν ἀντὶ νὰ τὸν ἐνισχύσῃ.

Ἀντιθέτως ὅμως ἡ σκέψις περὶ Βαλκανικοῦ Συνασπισμοῦ ἐπεκράτησεν ὁριστικῶς εἰς τοὺς ἐπισήμους κύκλους. Ἡ ἐγκατάστασις τῆς ἐλευθέρας ζώνης καὶ ἡ μετὰ πλήρους εὐχερείας χρησιμοποίησις αὐτῆς ἱκανοποιεῖ μίαν τῶν μᾶλλον ἐπικινδύνων διὰ τὴν γαλήνην τῆς Βαλκανικῆς Σερβικῶν βλέψεων.

Πλὴν τοῦ ζητήματος τούτου οὐδεὶς ὑπάρχει σοβαρὸς λόγος ὅπως προκληθοῦν οἱαδήποτε προστριβαὶ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Σερβίας. Ἀπεναντίας, φρονοῦν οἱ Σερβικοὶ κύκλοι, ἐπιβάλλεται, οὐχὶ μόνον ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς ἀπειλῆς ἥτις ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν εἶνε καὶ πολὺ σοβαρά, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ γενικωτέρων συμφερόντων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἡ ἀνάγκη ὅπως ἀποτελέσωσιν αὗται οἰκογένειαν συνδεδεμένην ὑπὸ σαφῶν ἀμοιβαίων ὑποχρεώσεων.

Χάρις εἰς τὴν ἕνωσιν ταύτην, καὶ μόνον δι' αὐτῆς, θἀποβῇ δυνατὴ ἡ ὁμαλὴ γειτνίασις ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ βαθμιαία ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰς ξενικὰς πολιτικὰς διεισδύσεις καὶ διπλωματικὰς δεσμεύσεις, αἵτινες καταλήγουν πολλάκις εἰς ἀνωφελεῖς ρήξεις ἀποσκοπούσας οὐχὶ εἰς τὸν διακανονισμὸν ἐθνικῶν ζητημάτων, ἀλλὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν ξένων συμφερόντων ἐν διαμάχῃ τελούντων.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΡΝΟΥ "ΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ"

Γενικὴ Συνέλευσις.

Καλοῦνται οἱ μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας τὴν 9ην Σεπτεμβρίου ν. ἡ., ἡμέραν Κυριακήν, καὶ ὥραν 4 μ.μ. εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἑταιρείας.

ΘΕΜΑΤΑ: Κατάθεσις ἰσολογισμοῦ, διορισμὸς μονίμων ἐκκαθαριστῶν καὶ σύσκεψις περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐκποιήσεως τοῦ Καπνεργοστασίου καὶ ἐπὶ προσφορῶν διὰ μερικὰ εἴδη τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 20 Αὐγ. 1923.

(2—2) ΕΚ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟΝ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει Κουρεῖον "Ο ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ" τῶν κ. κ. **Χριστοδ. Κ. Φράγκου καὶ Σίας** ἀναλαμβάνει τὸ καθ' οἶκον κόψιμον τῆς κόμης κορασίων μετὰ πάσης ἐπιμελείας.

ΔΑΝΙΚΟΣ ΒΟΥΤΥΡΟΣ & ΓΑΛΑ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ

ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ

ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ

Σήματος Τριῶν Ἐρυθρῶν Ἀγελάδων

ΤΩΝ κ. κ. T. & E. PLUM

ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΑ ΒΟΥΤΥΡΑ

ΣΗΜΑΤΟΣ ΕΡΥΘΡΑΣ ΑΓΕΛΑΔΟΣ

ΤΩΝ κ.κ. T. & E. PLUM ΚΟΠΕΓΧΑΓΗΣ

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ & Σ^ΙΑ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ ΚΑΙ ΛΕΜΕΣΩ

ΣΗΜ. Τὴν 1ην Αὐγούστου ἔφθασεν ἀποστολὴ 100 κιβωτίων καὶ ἐφεξῆς θὰ παραλαμβάνωνται τακτικῶς 100 κιβώτια κατὰ μῆνα.

Παιδίον τρεφόμενον διὰ Γκλάξο ἡλικίας 11 μηνῶν.

Εἰς Ἰατρὸς λέγει:

«Φρονῶ ὅτι ἡ ἰατρικὴ ἐπιστήμη οὐδεμίαν ἄλλην τοσον καλὴν καὶ πολὺ θρεπτικὴν τροφὴν δύναται νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ κοινὸν ὅπως εἶναι τὸ Γκλάξο».

Τὸ Γκλάξο εἶναι ἡ τροφὴ ἡ συνιστωμένη ὑπὸ τῶν ἰατρῶν, δι' ἧς καὶ οἱ ἴδιοι τρέφουσι τὰ τέκνα των. Τοῦτο δὲ διότι τὸ Γκλάξο δὲν εἶναι «τεχνητὴ» τροφή, ἀλλ' εἶναι καθαρώτατον, ἀμιγὲς γάλα κατασταθὲν ὑγιεινὸν καὶ κατάλληλον διὰ Παιδία διὰ τῆς Μεθόδου Γκλάξο. Τὸ Γκλάξο δὲν περιέχει ΟΥΤΕ κριθήν, ΟΥΤΕ ἄλευρον, ΟΥΤΕ ἄμυλον.

ΤΟ Glaxo

ΚΑΘΙΣΤΑ ΖΩΡΗΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Τὸ μετεχειρίσθησαν συστηματικῶς καὶ διαρκῶς τὰ ὑπὲρ τῆς Ὑγείας τῶν Παίδων ἄσυλα ἐν Μ. Βρεττανίᾳ κατὰ τὰ τελευταῖα 12 ἔτη. Τὰ Ἄσυλα ταῦτα ἀγοράζουν τώρα Γκλάξο ἐξακολουθητικῶς καθ' ἕκαστον μῆνα διὰ τὴν διατροφὴν 50,000 καὶ πλέον παιδίων.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΔΙ' ΑΙΓΥΠΤΟΝ, ΣΟΥΔΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΣΕΝΤΕΡ & Σ^ΙΑ

18 Σάρια Μαντάμπεγ, ΚΑΪΡΟΝ (Ταχ. Κιβ. 1679)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

Μ. ΟΜΕΡ ΤΙΟΙ & Σία, Λευκωσίαν.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

(52—49)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΟΛΥΦΩΤΑ ΚΑΙ ΠΟΛΥΕΛΑΙΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

Τοῦ μεγαλειτέρου, τελειοτέρου καὶ πλουσιωτέρου εἰς τὸ εἶδός του Ἐργοστασίου

ELIAS PALME, Steinshonau (Bohême).

Ὁ ὑποφαινόμενος λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσω τὸ Σεβ. Κοινὸν ὅτι διωρίσθην Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Κύπρον τοῦ πεφημισμένου Ἐργοστασίου

ELIAS PALME, Steinschonau (Bohême)

διὰ Ἠλεκτρικὰ πολύφωτα καὶ Πολυελαίους Ἐκκλησιῶν.

Τὰ προϊόντα τοῦ ἐργοστασίου τούτου εἶναι κατασκευασμένα ἐκ καθαροῦ κρυστάλλου τῆς Βοημίας, ἀναγνωρισμένα ὡς τὰ **ἀνώτερα τοῦ κόσμου** καὶ τυγχάνοντα παγκοσμίου φήμης διὰ τὴν στερεότητα καὶ κομψότητά των καὶ ὑπὸ ἔποψιν τιμῆς ἀσυναγώνιστα.

Μία ἐπιθεώρησις τῶν καταλόγων τοῦ εἰρημένου ἐργοστασίου εἰς τὸ Κατάστημά μου θὰ σᾶς πείσῃ περὶ τῆς ἀκριβείας τῶν γραφομένων μου.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Ι. Τ. ΛΟΪΖΙΔΗΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

(8—6)

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕΝ πάντας τοὺς φίλους τοῦ Κυνηγίου ὅτι ἡ ἐξαιρετικὴ κατανάλωσις καὶ ἡ προτίμησις τῶν ὁποίων ἔτυχον κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος αἱ Θαυμασίας ποιότητος Γερμανικαὶ Καρτοῦσαί μας Μάρκας

"CLUB" μαύρης πυρίτιδος

καὶ "SPORT" ἀκάπνου »

μᾶς ἐνεθάρρυναν νὰ εἰσάξωμεν καὶ ἔφετος τοιαύτας, τὰς ὁποίας πωλοῦμεν χονδρικῶς καὶ λειανικῶς εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.

ΚΥΝΗΓΟΙ! ἡ ἐπιτυχία σας ἐξαρτᾶται πάρα πολὺ καὶ ἀπὸ τὴν ποιότητα τῶν καρτούσων. Προτιμῶντες λοιπὸν τὰς ἀνωτέρω μάρκας ἔχετε ἐξησφαλισμένην σχεδὸν τὴν ἐπιτυχίαν.

ΒΑΡΩΣΙΑ, τῇ 1ῃ Αὐγούστου 1923.

Διατελοῦμεν κλπ.

(10—3) ΙΩΑΝΝΟΥ & ΜΟΡΦΗΣ

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩι 1920 ΕΝ ΛΕΜΕΣΩι

Ἀνεγνωρισμένη ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 17ης Ἰουλίου 1923 καὶ ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως παρὰ τῆς ὁποίας καὶ λαμβάνει ἐπιχορήγησιν διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγγλικῆς.

Η ΣΧΟΛΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ:

1) Πλήρες ἐνιαύσιον Πρόγραμμα [illegible] Ἀποστόλου Ἑλληνικῶν Μαθημάτων καὶ Νηπιαγωγείου.

2) Ὅλας τὰς τάξεις Γυμνασίου ἀπὸ τῆς Ἕβδομης μέχρι τῆς πενταετίας (enseignement primaire, et enseignement secondaire, enseignement supérieur)

3) Ὅλας τὰς τάξεις Ἀγγλικοῦ σχολείου ἀπὸ τῆς Ἕβδομης μέχρι τῶν ἐπὶ διακρίσεσι διπλωμάτων. (Distinctions) Κεφαλαιωτικῶν [illegible]

4) Ἰδιαίτερον τμῆμα Μουσικῆς ἐπὶ τῷ [illegible] καθηγητοῦ Κου Carl Bemmer. [illegible] μουσικῆς. Πρόσκλησις καθηγητῶν καὶ καθηγητριῶν πρὸς κατάταξιν τῆς Ὥρας.

5) Ἐπιπρόσθετα μαθήματα [illegible]

Φοίτησις ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀγγλίδος Mrs Mary Robinson.

Κανονισμοὶ [illegible] τῆς [illegible]

ΙΔΙΩΤΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΚΙΒΩΤΙΩΝ 37 ΛΕΜΕΣΟΝ (5—3)

ΚΥΝΗΓΟΙ ΑΛΤ!! ΒΟΗΘΗΣΑΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟΝ ΣΑΣ

Πρὶν ἀγοράσετε τὰς ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ σας, ἐὰν θέλετε τὸ συμφέρον σας ἐπισκεφθῆτε τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Κατάστημα τοῦ

κ. Θ. Χ. ΤΣΑΓΓΑΡΙΔΟΥ

(ΤΑΧΥΔΡ. ΚΙΒΩΤΙΩΝ Ἀρ. 188).

εἰς τὸ ὁποῖον θὰ εὕρητε διάφορα εἴδη ΚΑΡΤΟΥΣΩΝ, διαφόρων γεμισμάτων, τῶν πλέον πεφημισμένων ἐργοστασίων, μὲ τὰς ὁποίας θὰ βοηθήσετε τὸ ὅπλον σας, ὁποιουδήποτε συστήματος καὶ ἂν εἶναι.

Αἱ ἐπιτυχίαι σας κατὰ 90 % ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν καλὴν ποιότητα τῶν καρτούσων καὶ ὅταν αὗται «κάθουνται» εἰς τὸ ὅπλον σας.

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ R. W. S. Καπνιστὲς № 12

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ TIGER» ἀκάπνες № 12

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ EINHORN ἀκάπνες № 12

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΑΓΓΛ.	Eley Universal	καπνιστὲς	№ 12
			№ 16
	ACME	ἀκάπνες	№ 12
	GRAND PRIX		№ 12
			№ 16
	SMOKELESS		№ 12
	Extra Schultze		№ 12

Καρτοῦτσες ἔφκερες № 12 καὶ 16. Τσάπποι μίλλενοι № 12 καὶ 16. Χαρτονάκια. Καψούλια διὰ καρτοῦτσες καὶ ἐμπροσθογεμῆ ὅπλα. Πυρίτις ἀγγλική. Σκάγια γαλλικὰ μάρκας λαγοῦ, γεμιστικαὶ μηχαναί, φυσιγγιοθῆκαι καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ εἴδη τοῦ κυνηγίου.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΕΠΑΝΙΚΗ (1—2)

"SUN" INSURANCE OFFICE LONDON.

ESTABLISHED 1710

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ "Ο ΗΛΙΟΣ"

Ἀσφαλίζει ἐν Κύπρῳ σχεδὸν πᾶν εἶδος ἰδιοκτησίας εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς τῶν ἀσφαλίστρων.

Οἱ κατὰ τόπους Πράκτορες διευθετοῦσι τοὺς ἀπαιτήσεις τῶν ἀσφαλιζομένων μετὰ ταχύτητος καὶ ἀκριβοδικαίας μεταχειρίσεως.

Κεφάλαιον καὶ ἄλλα [illegible] £ 1,320,121
Κεφάλαιον [illegible] » [illegible]
Σύνολον ἀσφαλίσεων £ [illegible]

Οἱ θέλοντες νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν των ἢ νὰ ἀνανεώσωσι τὰς ἀσφαλείας των παρακαλοῦνται νὰ ἀποτείνωνται:

Ἐν ΛΑΡΝΑΚΙ πρὸς τὸ Γραφεῖον μου
» ΛΕΥΚΩΣΙΑ πρὸς τὸν κ. Ἀρ. Βασσιανόν
» ΛΕΜΕΣΩ » τὸν κ. Γ. Ν. Ζήνωνα
» ΑΜΜΟΧΩΣΤΩ » τοὺς κ.κ. Ἰωάννου & Μορφῆν.

ΠΡΑΚΤΩΡ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ

Ὁ κ. ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, ἐν Λευκωσίᾳ

ΕΙΣΠΡΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ὁμολογίας καὶ coupons πάσης φύσεως καὶ οἱασδήποτε ἐκδόσεως.

Ἀγοράζει Chèques ἐπὶ Λονδίνου.

ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙ συναλλάγματα ἐπὶ Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Γερμανίας.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΕΙ ἐμπορικὰ γραμμάτια καὶ δέχεται νὰ ἀνοίξῃ τρεχουμένους λ)σιαυς εἰς γαλλικὰ φράγκα, λιρέττες καὶ μάρκα καὶ νὰ ἀγοράζῃ τοιαῦτα διὰ λ)σιμον τρίτων ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ.

(52—41)

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Τοῦ ἀγ. Μακεδόνος Διοκλήτιος μ/ρ.
Ἀνατ. ἡλίου ὥ. λ. 54 — Δύσις 6. λ. 57
Φάσεις 17 ἡμερῶν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΕΠΙΦΥΛΑΚΤΙΚΟΤΗΣ ΕΠΕΞΗΓΗΤΕΑ

Ὁ κ. Νεόφυτος Νικολαΐδης, ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπαρχ. Ἐκπαιδευ. Ἐπιτροπείας Πάφου εἰς τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον, εἰς ψηφοφορίαν κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς παρ. Τετάρτης ἐπὶ τοῦ ψηφίσματος τοῦ κ. Γ. Α. Μαρκίδου ἔδωσε ψῆφον λευκήν. Φρονοῦμεν ὅτι ὁ φίλος πολιτευτὴς Πάφου θὰ ὤφειλε νὰ δικαιολογήσῃ τὴν λευκὴν ψῆφόν του εἰς τοιαύτην μάλιστα σοβαρὰν περίστασιν. Γνωρίζομεν τὴν πολιτικὴν σύνεσιν καὶ τὴν μετριοπάθειαν τοῦ κ. Νικολαΐδου καὶ πρῶτοι ἡμεῖς θὰ ἠθέλομεν τὸν ἐπαινέσει, ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ περιστάσεως κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνεδείκνυτο ἡ ἐκδήλωσις των ἄλλ' εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Νικολαΐδου δὲν πιστεύομεν νὰ ἐφρόνει ἐνδομύχως, ὅτι τὸ ψήφισμα τοῦ κ. Μαρκίδου δὲν ἦτο ἐπιβεβλημένον ὡς διαμαρτυρία ἀπὸ ἐπισήμου σώματος ὅπου τὰ αἱρετὰ Ἑλληνικὰ μέλη ἔχουσι τὴν ἀπόλυτον πλειονοψηφίαν κατὰ νόμου καταργοῦντος τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἡμῶν αὐτονομίαν. Πρέπει λοιπὸν ἄλλος λόγος νὰ ἐπέδρασεν ἐπὶ τοῦ κ. Νικολαΐδου, πολιτευτοῦ ἰσχυροῦ καὶ μέλους μάλιστα τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου, ὥστε νὰ διατηρήσῃ ἄκαιρον καὶ παρ' ἐλάχιστον ἐπιβλαβῆ οὐδετερότητα μεταξὺ δύο συναδέλφων του ὑπὸ πολλὰς ἀπόψεις καὶ δὴ εἰς τὴν ἰδιότητά του ὡς Ἐθνοσυμβούλου καὶ τριῶν.....ἐκ τῶν Ἑπτά. Τὸν λόγον δὲ τοῦτον θὰ ἦτο καλὸν καὶ πρὸς τὸ συμφέρον του, ἐὰν ὁ κ. Νικολαΐδης καθίστα γνωστὸν διὰ δηλώσεώς του δημοσίας ἀπεξηγούσης τὴν στάσιν του.

Μήπως ἀρά γε αὐτὸς ἢ ἕνας ἐκ πολλῶν εἶνε ἡ ἀποφυγὴ ἐνδεχομένης δυσαρεστήσεως διδασκάλων τῆς ἐπαρχίας του ὑπὲρ τοῦ νέου Νόμου;

Ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» παρ' ὅλην τὴν εἰλικρινῆ ἐκτίμησιν πρὸς τὸν γνώριμον πολιτευτὴν αἰσθάνεται δημοσιογραφικὸν καθῆκον ἀπαράβατον νὰ τονίσῃ τὴν ἀνάγκην ἐπεξηγηματικῆς δηλώσεώς του καὶ διὰ γενικοὺς λόγους καὶ διὰ τὸ πολιτικὸν συμφέρον αὐτοῦ τοῦ ἰδίου, διὰ νὰ μὴ θεωρῆται ὑπεύθυνος πράξεως, τὴν ὁποίαν μόνον ὁ κ. Ἀχιλλέας Λιασίδης θἀνεμένετο ὅτι θὰ ἐπραττε.

ΑΙ ΛΗΣΤΕΙΑΙ ΚΑΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Αἱ λῃστεῖαι εἶνε εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν εἰς ὅλας τὰς Ἐπαρχίας τῆς Νήσου, ὁπόθεν καταγγέλλονται συνεχῶς εἰς τὸν Τύπον.

Ἡ Ἀρχιαστυνομία ὀφείλει διὰ τοῦτο νὰ πυκνώσῃ τὴν ἐφιππον χωροφυλακὴν καὶ νὰ ἐπιβάλῃ μεγαλυτέραν ἐπαγρύπνησιν εἰς τοὺς κυριωτέρους τοιλάχιστον δρόμους, ὅπου ἡ κίνησις εἶνε νυχθήμερος. Μὲ τὸ νὰ ὑπάρχωσιν ἁπλῶς ἀστυνομικοὶ σταθμοὶ κατὰ τόπους δὲν πραγματοποιεῖται ἡ ἀσφάλεια ἀλλ' ἐπιβάλλεται νὰ εἶνε ἡ χωροφυλακὴ εἰς ἄπαυστον κίνησιν, διὰ νὰ ἔχωσιν τοῦτο ὅπ' ὄψει οἱ ἔχοντες ἐγκληματικὰς διαθέσεις καὶ προλαμβάνωνται τοιουτοτρόπως κατὰ τὸ δυνατὸν ἡ ὀλιγοστεύωσι τὰ ἐγκλήματα τῆς ὑπαίθρου, τὰ ὁποῖα τόσον τελευταίως ἐπυκνώθησαν.

Ἀλλὰ πλὴν τῆς Ἀστυνομίας καὶ ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ λάβῃ ὑπὸ σοβαρὰν σκέψιν τὰ συμβαίνοντα καὶ νὰ σκεφθῇ ψυχολογικῶς ἐπὶ αὐτῶν· προφανέστατα δὲ τὸ κυριώτατον αἴτιον εἶνε ἡ οἰκονομικὴ ἀθλιότης ἡ ὁποία πιέζει ἰδιαίτατα τοὺς χωρικούς, ὥστε νὰ ἐξωθῶνται αὐτοὶ εἰς τὸ ἔγκλημα, καθόσον ἡ πεῖνα εἶνε, ὡς γνωστόν, ὁ χείριστος τῶν συμβούλων. Πρέπει καὶ συμφέρει νὰ ληφθῶσι τὰ ἐνδεικνυόμενα ἀπαραίτητα μέτρα πρὸς οἰκονομικὴν ἀνασκούφισιν τοῦ τόπου, διὰ νὰ μὴ ἴδωμεν τὸ ἔγκλημα κατὰ τὴν φράσιν Ρωμαίου φιλοσόφου νὰ «περιπατῇ εἰς τοὺς δρόμους μὲ ἐπηρμένην τὴν κεφαλήν». Ἄλλως τε τὸ κυριώτατον ἀγαθὸν τῆς Ἀγγλικῆς διοικήσεως τῆς Νήσου τὸ ὁποῖον ἐξαίρεται συνήθως καὶ γενικῶς, εἶνε ἡ ἀσφάλεια καὶ ἂν καὶ τοῦτο λείψῃ ἢ μετριασθῇ ἄ; ἀναλογιοθῇ ἡ Κυβέρνησις τὴν ἠθικὴν μείωσιν, τὴν ὁποίαν ἐφίσταται ἡ διοίκησις.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωροῦμεν καθῆκον ἡμῶν ὅπως, καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας, ἃς τρέφομεν τὸν δραστήριον ἀστυνομικὸν κ. Γ. Γεωργίου Θεοδούλου No. 2054 ὅστις ἐπὶ τριετίαν καὶ πλέον διευθύνει τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν Γερολάκκου κατορθώσας διὰ τῆς εὐγενείας τῶν τρόπων του καὶ τῆς αὐστηρᾶς καὶ λελογισμένης ἐξασκήσεως τῶν καθηκόντων του νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν τάξιν καὶ νὰ ἐμποδίσῃ τὰ ἐγκλήματα.

Ἐν Γερολάκκῳ, 20 Αὐγούστου 1923.

Ὁ Μουχτὰρ Γερολάκκου
ΜΙΧΑΗΛ ΛΑΒΙΘΗΣ
ἐκ μερῶν τῆς χωρικῆς ὁρχής.

ΣΠΑΡΑΚΤΙΚΗ.....ΑΡΜΟΝΙΚΗ ΤΡΙΦΩΝΙΑ!

Ἐκ τῶν πρακτικῶν τοῦ Νομ. Συμβουλίου ὅσον ἀφορᾷ τὸν νέον Ἐκπαιδευτικὸν νόμον, τὰ ὁποῖα ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὴν τελευταίαν ἔκδοσιν τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος», καταφαίνεται, ὅτι περὶ τὸ περιβόητον Ἐκπαιδ. Νομοσχέδιον συνηντήθησαν μέχρι ἁρμονίας τελείας αἱ ἀντιλήψεις ἐπ' αὐτοῦ τοῦ C. Newham, *τῶν Ἑπτὰ καὶ τοῦ....Ἰρφὰν ἐφένδη. Καὶ ἠκούσαμεν ὅλοι τριφωνίαν θαυμασίαν εἰς τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ μετέχοντες ἐναμίλλω, ἔθεσαν εἰς τρομώδη κίνησιν τὰς φωνητικὰς χορδάς των.*

Ἐὰν ὑπῆρχε καὶ ἡ ἐλαχίστη ἀμφιβολία περὶ τοῦ νομοσχεδίου καὶ αὐτὴ θὰ ἐξέλιπε πάντως μετὰ τὴν ἀγαστὴν ὁμοφροσύνην τοῦ Canon Newham, *τῶν φλογερῶν ρητόρων τῆς σθεναρᾶς ἀντιπολιτευτικῆς ὁμάδος τῶν Ἑπτὰ καὶ τοῦ φιλαγγλοτέρου ἐκ τῶν Τούρκων Βουλευτῶν ὅλων τῶν περιόδων. Ὁ Ἰρφὰν ἐφ. ἐκαυχήθη, ὅτι πρῶτος εἶχε τὴν τόλμην νὰ ζητήσῃ κατὰ τὸ 1920 τὴν ἐπιψήφισιν τοῦ Ἐκπ. νομοσχεδίου τὸ ὁποῖον ἐξεθείασεν ὁ* Canon Newham *καὶ ὅμως αἱ φωναὶ τῶν τότε Ἑλλήνων Βουλευτῶν ἠκούσθησαν διάτοροι κατὰ τοῦ μελετηθέντος νομοθετικοῦ μέτρου καὶ ἡ... ἁρμονία ἐματαιώθη τότε, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ σήμερον διὰ τῶν συμφωνητικῶν λαρυγγισμῶν τῶν Ἑπτά.*

Ἐν τούτοις, ἐὰν ἀφήσωμεν πρὸς στιγμὴν τὴν μουσικὴν ἀπόλαυσιν ἐκ τοῦ τριφώνου ὕμνου, ὁ ὁποῖος ἐδόνησε τὴν ἀιμοσφαῖραν τῆς πρωτοτυπωτέρας Βουλῆς, θὰ αἰσθανθῶμεν ἀνατριχιαστικὰ ῥίγη εἰς τὰ τῶτά μας καὶ τὸ σῶμα ὁλόκληρον ἀπὸ τὰ θερμὰ συγχαρητήρια πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἀντιπροσώπους καὶ τὰς Ἑλληνικὰς Κοινότητας ἐκ μέρους τοῦ Ἰρφὰν ἐφ. διὰ τὴν....ἐπιτυχίαν μας καὶ τὸ αἴσιον μέλλον τὸ ὁποῖον ἀναμένει τὰ σχολειά μας.

Ἐπέπρωτο ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῶν Ἑπτὰ καὶ τοῦτο νὰ γίνῃ, νὰ καταντήσωμεν δηλαδὴ μέχρι τοιούτου σημείου, ὥστε νὰ προκαλέσωμεν θερμὰ τὰ συγχαρητήρια τοῦ Ἐφένδη, ὁ ὁποῖος τόσας φορὰς συνεκρούσθη κατὰ τὸ παρελθὸν πρὸς τοὺς Ἕλληνας βουλευτάς μας.

Ἐπὶ πλέον ἐπληροφορήθημεν ἐκ τῶν πρακτικῶν τῆς ἐν λόγῳ συνεδρίας, ὅτι «διδάσκαλοι» συνηντήθησαν μετὰ τοῦ Ἰρφὰν ἐφ. καὶ ἐζήτησαν πληροφορίας παρ' αὐτοῦ, ἂν τὸ νομοσχέδιον θὰ ἔθιγε τὴν θρησκείαν καὶ τὸ ἐθνικόν μας αἴσθημα καὶ ἂν δι' αὐτοῦ ψηφιζομένου ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐπηρέαζε τὴν Ἑλληνικὴν Παιδείαν !!!! Πράγματι ἀρά γε Ἕλληνες διδάσκαλοι ἦλθον εἰς συνέντευξιν μετὰ τοῦ Ἰρφὰν ἐφ. διὰ ζήτημα τὸ ὁποῖον ἐτόνιζεν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς καὶ ὁ Ἑλλην. Τύπος τῆς Νήσου—ὁ ἄξιος τοῦ ὀνόματος—ὅλος ὅτι ἐνέχει ζωτικωτάτην ἐθνικὴν σημασίαν;

Ἐὰν Ἕλληνες παπάδες ἐπεσκέπτοντο τὸν Ἀρχικαδῆν διὰ νὰ τὸν ἐρωτήσωσι περὶ ζητημάτων τῆς χριστιανικῆς πίστεως, ἡ ἔκπληξίς μας καὶ ἡ λύπη μας θὰ ἦτο πολὺ μικροτέρα, διότι μεταξὺ Χριστιανισμοῦ καὶ Μωαμεθανισμοῦ παρὰ τὰς τεραστίας καὶ βασικὰς διαφορᾶς, ὑπάρχουσι καὶ κοινὰ σημεῖα μεταξὺ τῶν 2 μονοθεϊστικῶν θρησκειῶν, ἐκεῖνα εἰς τὰ ὁποῖα ὁ Μωάμεθ ἐστηρίχθη ἐπὶ τῶν ἰδεῶν τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης.

Ἀλλὰ τί κοινὸν πρὸς Θεοῦ μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας ἡ ὁποία θὰ ἐρυθμίζετο διὰ τοῦ ἐν λόγῳ νομοσχεδίου καὶ τῶν ἀντιλήψεων τοῦ Ἰρφὰν ἐφένδη, ὥστε νὰ ἰσχυθῇ ὅτι εὑρέθησαν ἐργάται τῆς Παιδείας μας νὰ προσεγγίσωσι τὸ ἀπροσέγγιστον καὶ νὰ ζητήσωσι παρ' αὐτοῦ φωτισμόν; Πάντως πρόκειται περὶ παρεξηγήσεως τοῦ Ἰρφὰν ἐφ.

Πράγματι τίποτε δὲν θὰ ὑπῆρχε ἀπογοητευτικώτερον ἀπὸ δασκαλαριο-Ἰρφανικὴν συνέντευξιν, ἂν δὲν προηγεῖτο αὐτῆς εἰς τὰ πρακτικὰ ἡ ἐπίσημος δήλωσις τοῦ Ἀίδεσ. Ἀρχιεπίσκοπου—«Χαίρω καὶ εἶμαι εὐτυχὴς διότι τοιοῦτο εὐτύχημα δίδεται εἰς τὴν τάξιν τῶν Διδασκάλων».

Ποία πράγματι εὐτυχία! διὰ τὸν Canon Newham!

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΑΝΔΡΕΑ Ι. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ
Πρώην ἐφοτεύοντος Φαρμακοποιοῦ εἰς τὸν Κυβερνητικὸν Νοσοκομεῖον Λευκωσίας.
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Στὴν Φανερωμένη ἀρ. 26.
Διαρκῆς παρακαταθήκη ὅλων τῶν Φαρμάκων καὶ specialités.
Ἐκτελοῦνται συνταγαὶ μετ' ἐπιστημονικῆς ἀκριβείας καὶ μετὰ πάσης προσοχῆς.
ΤΙΜΑΙ ΛΙΑΝ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ
Προτιμοῦντες τὸ Φαρμακεῖον μας ἐξυπηρετεῖτε τὸ ἀλήθες συμφέρον σας. (10—1)

ΜΙΚΗΣ Α. ΤΑΒΕΡΝΑΡΗΣ
Barrister-at-Law.
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐνώπιον ὅλων τῶν Δικαστηρίων τῆς Κύπρου.
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Πλατεῖα τῶν Δικαστηρίων ἐν Λευκωσίᾳ
(10—2)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ
Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Ὁρᾶς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀντιγράφου Κυβερνητείου Ἀξ. προσφορὰ δέον νὰ ἀποστέλλωνται διὰ σχεδίου μία θὰ διανεμηθῇ ἐγγράφως μετὰ τῶν ὅρων καὶ τιμῶν ἔτι κλπ.
Αἱ προσφοραὶ θὰ εἶνε δεκταὶ μέχρι τῆς 27ης Σεπτεμβρίου 1923 (ἐνῷ) ἀποστέλλονται πρὸς τὸν κ.
ΓΕΩΡΓΙΟΝ Κ. ΚΟΥΝΟΥΔΗΝ
Γραμματέα τῆς Ἐκκλ. Ἐπιτροπείας
Εἰς Φρᾶν.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ
Καθιστῶ γνωστὸν πρὸς πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι εἰς τὸ ἐν Βαρωσίοις ἐργαστήριόν μου κατασκευάζω ΠΑΛΚΟΝΟΠΕΤΡΕΣ ἀπὸ μπετὸν—ἀρμὲ εἰς δύο διάφορα σχέδια καὶ εἰς διάφορα μεγέθη.
Ἐπίσης κατασκευάζω ΚΟΛΟΝΑΚΙΑ καὶ πλεῖστα ἄλλα εἴδη ἀπὸ μπετὸν-ἀρμὲ εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.
Ἡ στερεότης τούτων εἶνε γνωστὴ καὶ διὰ τοῦτο πίσω φείλομα περιττεύει.
Ἐν Βαρωσίοις τῇ 13η Αὐγ. 1923.
Διατελῶ κλ.
ΠΑΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
(6—2) Γλύπτης

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΠΝΟΥ "ΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ"
ΠΩΛΕΙΤΑΙ τὸ ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ (ἤτοι Μηχανήματα, ἐπίπλα, καπνὸς ἀκατέργαστος, σιγαρόχαρτον, κυτία κ.λ.π.) τῆς Ἀνωνύμου Ἐμποροβιομηχανικῆς Ἑταιρείας Καπνοῦ τὸ «Παγκύπριον».
Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν πρὸς τοὺς κ.κ. ΘΕΟΦ. Χ. ΤΣΑΓΓΑΡΙΔΗΝ καὶ ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΝ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΝ ἐν Λευκωσίᾳ.
Προσφοραὶ ἀποστέλλονται πρὸς τοὺς ἰδίους. (3—3)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἑβδομάδος ταύτης ἡ Α. Μ. ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου συνεκάλεσε τοῦτο εἰς συνεδρίαν ἔκτακτον διὰ τὴν 22αν Αὐγούστου (π.ἡ) ἤτοι τὴν προσεχῆ Τρίτην.

ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ

1). Ἡ ἀπάντησις τοῦ Ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Ἀποικιῶν εἰς τὸ ψήφισμα τῆς Γ' Παγκυπρίου Συνελεύσεως, καὶ

2). Ἂν ἄλλο ζήτημα σχετικὸν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως κατὰ κανονικὸς προσαγόμενον.

ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ Ι. ΣΥΝΟΔΟΥ

Ταυτοχρόνως ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος συνεκάλεσεν εἰς ἔκτακτον συνεδρίαν καὶ τὴν Ἱ. Σύνοδον διὰ τὴν 24ην Αὐγούστου ὅπως διασκεφθῇ μετ' αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἑξῆς τριῶν ζητημάτων:

1) Ἐπὶ τῶν γνωστῶν ἀποφάσεων τοῦ Πανορθοδόξου Συνεδρίου.

2). Ἐπὶ γραμμάτων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῶν Πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας καὶ Ἀντιοχείας σχετικῶν πρὸς τὰς ἀνωτέρας ἀποφάσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων, ὡς ἐπληροφόρησεν ἡμᾶς ἡ Α. Μακαριότης, διαφωνοῦσι καὶ τὰ τρία ἀνωτέρω Πατριαρχεῖα, καὶ

3). Ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν πραγμάτων καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Λεγομένου ζητήματος.

Σχετικῶς πρὸς τὸ σπουδαιότατον τοῦτο ζήτημα τὸ ὁποῖον ἀκριβότατα ζητοῦσιν ὀλίγοι ἐπιτήδειοι νὰ ἀνακινήσωσι πρὸς λύσιν διὰ νόμου πολιτικοῦ, ὁ Μακαριώτατος ἐδήλωσεν εἰς ἡμᾶς ὅτι ἡ Κυπριακὴ Ἐκκλησία δὲν ἐνίσταται τοὐναντίον δὲ ἐπιθυμεῖ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, ἀλλ' ἀποκρούει ἐντόνως τὴν ἐπὶ τοῦ παρόντος λύσιν του διὰ τῆς ἀναμίξεως Βουλευτῶν μὴ ἀντιπροσωπευόντων τὸν λαὸν ἐννοοῦσα καὶ διενθετηθῇ τοῦτο διὰ συμπράξεως τῆς Ι. Συνόδου πρὸς πραγματικοὺς λαϊκοὺς ἀντιπροσώπους καὶ τοῦτο θὰ συμβῇ βεβαίως κατόπιν νέων Βουλευτικῶν ἐκλογῶν.

Ὡς πρὸς τὰς ἐπιτηδείως ἐλαφρὰς ἐκτοξευομένας διαδόσεις ὅτι διὰ τοῦ ἐπιδιωκομένου νόμου πρὸς πρόσφορον λύσιν τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος θὰ ὁρίζωνται μισθοδοσίαι ἡγεμονικαὶ διὰ τοὺς Μητροπολίτας καὶ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ἡ Α.Μ. ἀποβλέπει μετὰ μειδιάματος δεδομένον πλὴν ἄλλων καὶ ὅτι· μὲ τὴν παροῦσαν μισθοδοσίαν τῶν 4200 ἐτησίως τὰ οἰκονομικὰ τῶν Θρόνων δὲν εὑρίσκονται εἰς πολὺ εὐάρεστον κατάστασιν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΑΔΕΙΑΙ ΠΟΤΩΝ

Χθὲς περὶ τὴν 10 π.μ. συνῆλθεν ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Λευκωσίας ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προσωρινοῦ Διοικητοῦ κ. Β. Σάρριτζ τὸ Ἐπαρχιακὸν Συμβούλιον (Ἰτιαρὶ Μετζλίς). Κατὰ τὴν συνεδρίαν ταύτην, κατὰ τὴν ὁποίαν παρῆσαν πάντα τὰ μέλη, ἤτοι ὁ Παν. Ἔξαρχος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Ἱερώνυμος, οἱ κ.κ. Ι. Κληρίδης, Α. Ταβρονίρης, Ἰρφὰν ἐφ. καὶ Σωφκὴ ἐφ. ἀπεφασίσθη ὅπως χορηγηθῶσι πιστοποιητικὰ νέων ἀδειῶν ποτῶν πρὸς τὰ ἀκόλουθα πρόσωπα, ἅτινα μετὰ τὴν ἔγκρισιν τῆς Ἀστυνομίας θὰ ἔχωσι τὴν ἄδειαν ἐπιτηδεύσεως πωλήσεως οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτωδων:

Ν. Μακριγιάννην, Γ. Φιλίππου καὶ Ἐδ. Η. Κυπριανὸν ἐκ Λευκωσίας, Γεώργιον Κουρᾶ, Στυλιανὸν Γ. Πουγουρῆν καὶ Χριστάκ. Ἀντωνιάδην ἐκ Στροβίλων, Κωστῆν Λοΐζου, Σοφοκλῆν Λευτέρη καὶ Ἀντ. Κωνσταντίνου ἐξ Ὀλυμπίων, Χ. Ι. Χαραλαμπίδην καὶ Χαρ. Κ. Ἰωαννίδην ἐκ Μόρφου, Μιν. Κωνσταντινίδην καὶ Σπύρον Σωκαντογλέον ἐξ Ἰδαλίου, Βασίλειον Σολειτῆν ἐξ Ἐπιχώρης, Ἀργυρὸν Ἰωάννου ἐκ Κάτω-Μονῆς, Γιαννῆν Προκοπαστὰ ἐκ Κατωκοπιᾶς, Χρίστον Ἠλιάδην ἐκ Τυμβοῦ, Μιχ. χ' Κυριάκου ἐκ Ὀδοντοῦς, Χρῆστον Ε. Τσιαπέρνη ἐκ Κάτω-Κοντοφαρῆ, Χαράλ. Πατσαλίδην ἐκ Λινοῦς, Ἀντ. Πατσαφλίππου ἐκ Νήσου, Λαμπριανὸν Χριστοδούλου ἐκ Σκριανοχωρίου, Δημήτριον Γιαννῆ Ἑλληνα ἐκ Πραστειοῦ (Μόρφου), Χριστ. Γεωργίου Τσιάρτα ἐκ Νέου Χωρίου (Κοῦρδας), Βασίλειον Δημητρόπουλον ἐκ Κλήρου καὶ Ἠλίαν Λοΐζου ἐκ Ψημολόφου.

Ἐνεκρίθη ἐπίσης ἡ μεταφορὰ τῶν κατωθὶ ἀδειῶν εἰς νέα καταστήματα εἰς τοὺς ἑξῆς:

Σωκράτην Μιχαηλίδην ἐξ Εὐρύχου, Γιουσοὺφ Ἀλῆ Ἡατσᾶ ἐκ Λουρουτζίνας, Ἀχιλλέα χ' Ὀγυσέα ἐκ Λακατάμιας, Μιχ. Χ. Ζεμπίλαν ἐκ Ἡέτρας, Ἰωάννην Κωστῆ καὶ χ' Γιάννην χ' Κωστα ἐξ Ἀγ. Δομετίου.

ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ Μ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ - ΑΡΑΟΥΖΟΥ

Μετὰ τὴν παραλαβὴν τῆς Ἐκθέσεως περὶ τῆς συνεντεύξεως τοῦ Κυπρίου πληρεξουσίου κ. Ἀραούζου μετὰ τοῦ Ὑφυπουργοῦ καὶ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ ἐντ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν ἐπὶ τῶν Κυπριακῶν αἰτημάτων ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος ἐν συνεννοήσει μετὰ μελῶν τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐθν. Συμβουλίου, ἀπεφάσισε τὴν σύγκλησιν τοῦ Ἐθν. Συμβουλίου καὶ τοῦτο ἔσπευσε νἀνακοινώσῃ πρὸς τὸν κ. Ἀραούζον διὰ τοῦ κατωτέρω τηλεγραφήματος μετὰ τῆς ἐλπίδος ἵνα θὰ κατορθωθῇ ὅστε ὁ κ. Ἀραούζος νὰ ἔχῃ τὴν ἀνταπάντησιν τοῦ Ἐθν. Συμβουλίου πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκ Λονδίνου:

Λευκωσία, 11|27 Αὐγούστου 1923.

ΑΡΑΟΥΖΟΝ. Ἑλληνικὴν Λέσχην
Λονδῖνον.

Συνεκλήθη Ἐθνικὸν Συμβούλιον τὴν Σεπτεμβρίου.

† Κύπρου ΚΥΡΙΛΛΟΣ.

Εἰς ἀπάντησιν τούτου ἐλήφθη παρὰ τοῦ κ. Ἀραούζου χθὲς τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

Λονδῖνον 28 Σεπτεμβρίου 1923.

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ
Λευκωσίαν.

Εὐχαριστῶ διὰ τὸ τηλεγράφημα· θὰ παραμείνω εἰς Λονδῖνον μέχρι 8ης Σεπτεμβρίου. Ἡ ἐπιστολή μου θὰ φθάσῃ εἰς χεῖράς σας εἰς τὰς 4 Σεπτεμβρίου.

ΑΡΑΟΥΖΟΣ.

ΝΕΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΜΕΣΑΟΡΙΑΝ

ΚΛΟΠαΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ

Κατὰ τὴν νύκτα τῆς π. Τετάρτης κλέπται εἰσεχώρησαν εἰς τὸ ποίμνιον τοῦ ἐκ Περιστερωνοπηγῆς Σταυρῆ Καραπάδη προφανῶς διὰ νὰ κλέψωσιν, πρόβατα. Ὁ βοσκὸς ὅμως ἀντελήφθη αὐτοὺς καὶ ὥρμησεν ἐναντίον των. Ἀλλὰ μόλις ἐπλησίασεν εἶδε τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν ἕτοιμον διὰ νὰ πυροβολήσῃ ἐναντίον του, ἐν ᾧ οἱ ἄλλοι ἐτράπησαν εἰς φυγήν. Εὐθὺς τότε ἐρρίφθη κατὰ γῆς καὶ ἀπέφυγε τὸν πυροβολισμόν, ὁ ὁποῖος ἀφῆκεν ἴχνη ἐπὶ τοῦ πομμνικοῦ του σάκκου. Ὡς ὕποπτοι συνελήφθησαν τρεῖς ἐκ Γενάγρων, πρὸς τοὺς ὁποίους εἶχε προηγούμενα καὶ τοὺς ὁποίους αὐτὸς καὶ ὁ μικρός του βοηθὸς διατείνονται ὅτι ἀνεγνώρισαν.

* * *

Τραυματισμὸς διὰ μαχαίρας ἔλαβε χώραν τὴν παρ. Κυριακὴν εἰς Πυργᾶν ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις:

Κατὰ τὴν νύκτα τοῦ παρ. Σαββάτου ἐπωλήθησαν διὰ δημοπρασίας ὅλα τὰ κτήματα τοῦ κ. Προδρόμου Ζαχαρίου καὶ μάλιστα εἰς τιμὰς μὴ ἱκανοποιητικὰς ἕνεκα τούτου καταφανὴς μελαγχολία διεφαίνετο εἰς τὰ μέλη τῆς ἐν λόγῳ οἰκογενείας, τὰ ὁποῖα κατέφυγον τὴν ἑπομένην εἰς τοὺς ἀγροὺς ἀφήσαντα τὴν μόνην των θυγατέρα καὶ ἀδελφὴν εἰς τὴν οἰκίαν.

Τοῦτο ἀντιληφθεὶς ἐκ γειτονικῆς οἰκίας νέος ὀνομαζόμενος Χαράλαμπος Θωμᾶ, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐν λόγῳ οἰκίαν καὶ προσεπάθει νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς κόρης. Τὴν στιγμὴν ὅμως ἐκείνην ἐπέστρεφεν εἰς τὴν οἰκίαν ὁ εἰκοσαετὴς τῆς κόρης ἀδελφὸς Χαράλαμπος Προδρόμου, ὁ ὁποῖος μόλις τὸν εἶδεν ὥρμασε παρατηρούσαν μάχαιραν καὶ προσθιάσας αὐτὸν τοῦ κατέτεμε σοβαρὸν τραῦμα κάτωθεν τῆς ὠμοπλάτης καὶ ὕψους ἔπειτα παρουσιάσθη διὰ νὰ παραδοθῇ εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

Εἰς βοήθειαν τοῦ πληγωμένου προσῆλθον οἱ ἰατροὶ κ. Ε. Σεργίδης καὶ ὁ ἀγροτικὸς Λευκονοίκου κ. Α. Φωτιάδης, οἵ ὁποῖοι παρέσχον τὰς ἀναγκαίας περιποιήσεις εἰς αὐτὸν, διατελοῦντα ἤδη ἐκτὸς κινδύνου.

ΟΙΚΤΡΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΞΥΛΟΥΡΓΟΥ ΕΙΣ ΣΤΡΟΥΜΠΙ

ΚΑΤΕΠΛΑΚΩΘΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΣΤΕΓΗΣ

Τὴν ἑσπέραν τῆς παρελθ. Πέμπτης ἔλαβε χώραν τραγικὸν δυστύχημα εἰς τὸ χωρίον Στρουμπὶ (Πάφου) ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις:

Ἐνῶ οἱ ἐγχώριοι χ' Λοΐζος Χαραλάμπους, Σοφόκλης Καλόηρος, Θεόδωρος Σάββα καὶ Κώστας Γιαγκουλῆ κατεγίνοντο εἰς ἐπιχωμάτωσιν τῆς νεοκτίστου οἰκίας τοῦ τελευταίου, ἤκουσαν τρι

Κατήγορος: Ω, Μάλιστα ἦτο· ἦτο μεταξὺ τοῦ ἐπιτελείου τῆς ἡμέρας.

Παγώασις: Σᾶς ἐπιβάλλω Σκέψου πρὶν ἀπαντήσης ὅτι ἐὰν ἦτο παροῦσα δὲν μετεβλήθη εἰς δάμαλιν καθόλου ἀλλὰ εἰς ἐλαιόδενδρον

Κατήγορος: Ὄχι.

Παγώασις: Σᾶς λέγω ζητῶν σιαφῆ ἀπάντησιν ὅτι οὐδέποτε εἴχετε σύζυγον.

Κατήγορος: Μάλιστα ἔχω.

Παγώασις: (Συνοφρυωμένος). Θὰ σὲ ἐξέπληττε νὰ ἀκούσῃς ὅτι δὲν ὑπάρχουσι λευκαὶ δαμάλεις εἰς τὴν νῆσον;

Κατήγορος: Ὦ, Μάλιστα. Ἔχω δεμένην τὴν δάμαλιν εἰς τὸν σταῦλον (γελῶντες).

Παγώασις: (Ἀπογοητευτικῶς). Φοβοῦμαι ὅτι δὲν δύναμαι νὰ κάμω τίποτε μὲ τοιοῦτον μάρτυρα.

Καὶ τοιοιοτοτρόπως ἡ ἡμέρα παρήρχετο, Ἀλλὰ κατὰ τὸ τέλος τῆς ἡμέρας ὑπάρχουσι πάντοτε ὀργια, καὶ ὑποθέτω ὅτι ὁ κ. **Grimshaw** φαίνεται ὑραῖος μὲ ἕνα στέφανον ἀπὸ ρόδα!

ΣΥΝΕΔΡΙΑ
ΣΧΟΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Κατὰ τὸ π. Σάββατον συνῆλθεν εἰς τὸ Δημαρχεῖον ἡ Ἐπιτροπεία τῶν Σχολείων εἰς νέαν συνεδρίαν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐλήφθησαν αἱ ἀκόλουθοι ἀποφάσεις:

Ἡ ἐξ Ἐλβετίας Δ)νὶς **Corbaz** διωρίσθη διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Γαλλικῆς καὶ τοῦ πιάνου ἀντὶ £200 ἐτησίως (μετὰ £30 δι' ὁδοιπορικὰ ἔξοδα) διὰ τὴν μέλλουσαν νὰ ἱδρυθῇ πρόσθετον τάξιν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ Φανερωμένης. Σχετικὸν τηλεγράφημα ἐστάλη εἰς τὸν κ. Χρυσαφίνην εἰς Παρισίους ὅστις εἶχε γράψει εἰς τὴν Ἐπιτροπείαν περὶ τῶν προτάσεων τῆς Δ)δος **Corbaz.**

Ἐπαναδιορίσθη ὡς παιδονόμος διὰ τὰ ἀνώτερα Ἑλλην. Ἐκπαιδευτήρια τῶν ἀρρένων ὁ κ. Κώστας Ζαχαριάδης μὲ ἐτήσιον μισθὸν £72.

Μετετέθη ὡς ἐξωτερικὸς παιδονόμος ὁ κ. Κ. Κολιαντρὴς μὲ τὰ αὐτὰ καθήκοντα τὰ ὁποῖα καὶ ὁ κ. Κ. Ζαχαριάδης.

Ἀναδιωρίσθη ὁ κ. Παῦλος Θεοχαρίδης μὲ μισθὸν £5.10.0 κατὰ μῆνα ὡς θυρωρὸς ἐσωτερικὸς παιδονόμος Γυμνασίου καὶ Διδασκαλείου καὶ διὰ τὴν ἐξωτερικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Γυμνασίου.

Ὁ κ. Ι. Κισσονέργης ἐπαναδιορίζεται ἐν τῷ Γυμνασίῳ ὡς καθηγητὴς τῆς Ἰχνογραφίας καὶ Ζωγραφικῆς.

Λίδεται ἐπίδομα ἐκ £8 εἰς τὸν ἀποχωροῦντα ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Γυμνασίου λόγῳ ἡλικίας κ. Ἀντώνη Θεοχαρίδη, τέως ἐπιστάτην τοῦ Γυμνασίου.

Ἡ Ἐπιτροπεία ἀποφασίζει νὰ δημοσιεύθῶσι σχετικαὶ εἰδοποιήσεις διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν μαθημάτων ἥτις θὰ γίνῃ τὴν 11)24 Σεπτεμβρίου, ἡμέραν Δευτέραν.

Διορίζεται ὡς φιλολογὸς ἐν τῷ Π. Γυμνασίῳ ὁ κ. Φοκάων Ἀμπατζῆς καταγόμενος ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας. Ἐπίκειται ὁ διορισμὸς καὶ τοῦ ἑτέρου ἀναγκαιοῦντος φιλολόγου.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΠΡΟΣ ΠΡΟΛΗΨΙΝ ΑΔΙΚΙΑΣ. Εἰς τοὺς Κανονισμοὺς τοὺς ὁποίους ὑπέβαλε τὸ Γραφεῖον τῆς Παιδείας εἰς τὸ Ἐκπαιδ. Συμβούλιον περιέχεται ὡς πρὸς τὴν διαβάθμισιν τῶν διδασκάλων καὶ ἡ διάταξις ὅτι οἱ ἔχοντες ποιοτοποιητ. ἐξετασ. Ἐπιτροπῆς δὲν δύνανται νὰ καταταχθῶσιν ἄνω τῆς γ' τάξεως. Εἰς τοὺς διδασκάλους τῆς κατηγορίας ταύτης ὑπάγεται λόγῳ τυπικῶν προσόντων καὶ κινδυνεύει ἑπομένως νὰ καταταχθῇ εἰς τὴν γ' τάξιν καὶ ὁ κ. Π. Τσικκίνης. Ὑποδιευθυντὴς τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς Ἁγίου Σάββα ἐκ τῶν ἀρίστων διδασκάλων τῆς Κύπρου ὅλας ἔχων ὑπηρεσίαν 31 ἄλων ἐτῶν καὶ μόρφωσιν παιδαγωγικὴν ἀξιόλογον. Ἐπιπλέον εἶνε συγγραφεὺς δοκιμωτάτων βιβλίων διὰ τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα καὶ γνώστης τῆς Ἀγγλικῆς ἐκ τῆς ὁποίας μετέφρασε καὶ ἐδημοσίευσεν ἀπὸ τοῦ 1908 καὶ ἐφεξῆς πολλὰς παιδαγωγικὰς πραγματείας. Καταρτισθεὶς δὲ ἄριστα καὶ εἰς τὴν Λογιστικὴν εἰσήγαγε τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς ἀπὸ δυτικὰς εἰς τὰς Ἀστικὰς Σχολὰς μετ' ἀποτελεσμάτων ἱκανοποιητικῶν.

Κατὰ τὸ π. δὲ ἔτος ἀνετέθη εἰς αὐτὸν καὶ ἡ διδασκαλία τῶν Ἑλληνικῶν τῆς Η' τάξεως εἰς τὸ Παρθεν. Φανερωμένης, ὅπου ἀνεπλήρωσεν ἄριστα τὸν μ. Καθηγητὴν Α. Ζαχόπουλον.

Τοιοῦτος λοιπὸν διδάσκαλος ἀπολαύων διὰ τὴν μόρφωσιν, τὸ ἦθος καὶ τὸν ζῆλόν του γενικῆς συμπαθείας εἰς τὴν πρωτεύουσαν δὲν θὰ ἦτο ἀδικώτατον ἂν τυχὸν κατετάσσετο εἰς τὴν γ' τάξιν. ἐνῷ διαιωματικώτατα πρέπει νὰ καταταχθῇ μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν πρώτην. Ἀναμένομεν νὰ ἴδωμεν.

◆ ◆ ◆

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ. Τὴν π. Κυριακὴν εἰς τὴν Σκαρφιώτισσαν παρὰ τὴν θύραν τὴν καλουμένην *Two Hundred* συνέβη κατὰ τὴν ὥραν τοῦ δείπνου τῶν ἐργατῶν φιλονικία μεταξὺ τοῦ Χαραλαμπῆ Γιάννη καὶ Κωνσταντῆ Τσιρῆ καὶ τὸν δύο ἀπὸ τὸ χωρίον Πυρόμμος καὶ νυμφοστάτων. ἐκ τῶν ὁποίων ὁ πρῶτος ἀνασπάσας μάχαιραν ἐτραυμάτισε τὸν δεύτερον εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ θώρακος. Κληθεὶς ὁ Ἀγροτικὸς Ἰατρὸς Λευκωσίας παρέσχε τὰς ἐπιτρεπούσας τοῦ εἰς τὸν τραυματίαν.

Ὁ ἔγκληματίας συνελήφθη ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας καὶ εἶνε ἡμιτυτὸν 18 περίπου ἐτῶν.

Καὶ εἰς τὴν Κοθράιαν Ἐλαβ. ἐπίσης χωρὶς ὄμως τραυματισμὸς

ΑΝΤΙΔΙΑΨΕΥΣΙΣ. Ἡ ὄμμος διάψευσις τῆς προτάσεως τοῦ γνωστοῦ Βολονάκη ὡς Γυμνασιάρχου ἐδῶ ὑπὸ τοῦ Δικαιοδικοῦ ὀργάνου ἀντίκειται εἰς τὰ πράγματα· Ἔχομεν ἀσφαλεστάτας πληροφορίας ὅτι ὁ κ. Ν. Χρυσαφίνης, φίλος τοῦ πρώην τυφλοῦ ὀργάνου τοῦ Δικαιοδικοῦ, ἀπευθυνόμενος εἰς προσώπεψν τῆς Ἐπιτροπῆς ἐν τῷ Δημαρχείῳ πρὸς τὸν κ. Σεβέρην τὸν ἠρώτησεν, ἐὰν ἐκ τῆς συνεντεύξεώς του πρὸς αὐτὸ εἰς Λονδῖνον φροντῇ, ὅτι θὰ ἤθελε νὰ ἔλθῃ εἰς Κύπρον κ.λ.κ. οὗτος δὲ ἀπήντησε καταφατικῶς. Ἐπειδὴ ὅμως οἱ ἀκροβόλισμοὶ αὐτοὶ ἐπέτυχον, ἡ εὔσχημος πρότασις ἐγκατελείφθη.

◆ ◆ ◆

ΑΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ. Καθὼς βλέπομεν εἰς Ἀθηναϊκὸς συναδέλφου συνελήφθησαν ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας Ἀθηνῶν οἱ Κύπριοι ἀδελφοὶ κ.κ. Χρ. καὶ Χαῖ. Γ. Παπανικολάου κατόπιν μηνύσεως τῶν ἐπίσης Κυπρίων Ἀγων. Κουκουλλῆ καὶ Φιλ. Δημητριάδου ὡς ἔχοντες εἰς τὴν κατοχὴν τῶν φωτογραφιῶν τῆς θανατικῆς ἐκτελέσεως τοῦ μ. Γούναρη, Θεοτόκη κλπ. Μετὰ κράτησιν ὅμως μιᾶς ἡμέρας ἀπελύθησαν ἐλλείψει ἐνοχοποιητικῶν στοιχείων.

◆ ◆ ◆

ΕΚΛΟΣΕΙΣ. Ἐξεδόθη εἰς Ἀθήνας καὶ ἐκυκλοφόρησεν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἑβδομάδος εἰς Κύπρον ὁ πρῶτος τόμος τῆς Ἱστορίας τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου ὑπὸ Ἰ. Χάκετ κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Χ. Παπαϊωάννου Δ. Θ. Τὸ ἔργον εἶνε τὸ ἀξιολογώτερον ἐκ τῶν ὑπαρχόντων καὶ διὰ τοῦτο ἀξιανάγνωστον.

Ἤρχισεν ἤδη ἡ ἐκτύπωσις καὶ τοῦ Β' τόμου, τὴν ὁποίαν θὰ ἀκολουθήσῃ καὶ ἡ τοῦ γ' Τὸ ὅλον ἔργον θὰ στοιχίσῃ £750 περίπου διὰ 2000 ἀντίτυπα Τιμὴ τοῦ Α' τόμου σ. 5 ἀδέτου καὶ σ. 6 δεμένου.

◆ ◆ ◆

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΝ. Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς Ἀστυνομίας ἐπὶ μεγάλου Αὐτοκινήτου ἐν Καλοπαναγιωτῇ, χρώματος φαιοῦ, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει καθόλου σφυρίχτρον οὔτε μεγάλην οὔτε μικρὰν καὶ ἐτρακάλεσεν ἔνεκα τούτου, καθὼς ἐπληροφόρησαν ἡμᾶς, ἐπανειλημμένος κίνδυνον συγκρούσεως πρὸς ἄλλα αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα αἰφνιδίως ἔντελῶς τὸ εὑρίσκουσιν ἐμπρός των ἀχειδοτοίητα.

◆ ◆ ◆

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ. Διὰ τοῦ ταχυδρομικοῦ ἀτμοπλοίου «*Boulac*» τῆς 24ης Αὐγούστου εἰσήχθησαν διὰ τοῦ λιμένος Ἀμμοχώστου τὰ ἀκόλουθα ἐμπορεύματα: 50 κιβ. ὀρύζας, 30 κιβ. γάλακτος, 28 δέμ. δερμάτων, 14 δέμ. κενῶν σάκκων, 376 σ. ζαχχάρεως, 90 σ. ὀρύζης, 45 σ. σάτωνος, 1297 κῶλα σιδήρου καὶ 166 κῶλα διαφόρων ἐμπορευμάτων.

Διὰ τοῦ ἰδίου σκάφους ἐξήχθησαν: 10 κβτ. τυροῦ, 67 κόφες ρυθιῶν, 26 κόφες πατατῶν, 192 σ. ἀρτυσιᾶς, 973 σ. κριθῆς καὶ 17 κῶλα διαφόρων ἐμπορευμάτων.

Ἐπιβάται ἀφίχθησαν 73 καὶ ἀνεχώρησαν 9.

ΚΟΣΜΙΚΗ ΗΧΩ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ. Ἡ καθιερωμένη κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου πανήγυρις εἰς τὴν Χρυσοσπηλιώτισσαν ὑπῆρξε καὶ ἐφέτος πολὺ ζωηρὰ παρὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν οἰκονομικὴν κρίσιν. Ἀπὸ τῆς Κυριακῆς συνέρρεον οἱ προσκυνηταὶ καὶ μέχρι χθὲς ἀνῆλθον εἰς μερικὰς χιλιάδας, αἱ ὁποῖαι ἐκάλυψαν κυριολεκτικῶς τὸ διάστημα μεταξὺ Χρυσοσπηλιώτισσης καὶ Δευτερᾶς, ὅπου συγκεντρώνεται, ὡς γνωστόν, κατὰ τὸ πλεῖστον ἡ πανηγυρικὴ κίνησις τοῦ κόσμου διαχυνομένου φαιδροῦ εἰς τοὺς πολυδένδρους κήπους της.

◆ ◆ ◆

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ. Μετὰ διαθερισμὸν εἰς Κύπρον ἀνεχώρησε διὰ τοῦ τελευταίου Συμβατικοῦ εἰς Αἴγυπτον ἐπιστρέφουσα εἰς Μίνιαν ἡ ἀξ. Κα Ἑλένη Ν. Χριστοφίδου.

Διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἐπίσης ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον παραθερίσας εἰς Πολιτικὸν ὁ κάλλιστος συμπατριώτης κ. Μιχαὴλ Ἀποστολίδης εὐδοκίμως ἐγκατεστημένος εἰς Κάϊρον.

Ἐπίσης ἀνεχώρησε δι' Ἀλεξάνδρειαν ὅπου εἶνε ἄριστα ἐγκατεστημένος ὁ κάλλιστος συμπατριώτης κ. Ἀχιλλεὺς Σοικίδης.

Ἀναχωρεῖ διὰ τῆς Ξενούλας μεταβαίνων εἰς Ἀθήνας ὁ χρηστοηθέστατος καὶ ἐπιμελέστατος νέος κ. Θεόδωρος Κολοκασίδης, φοιτητὴς τῆς Ὀδοντοιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου.

Ὡσαύτως διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἀναχωρεῖ δι' Ἀθήνας ὁ φιλομαθὴς τελειόφοιτος τοῦ Π. Γυμνασίου κ. Ἰωάννης Χ. Φράγκος μέλλων νὰ σπουδάσῃ Ὀφθαλμιατρικήν.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

Ὑποδήματα χονδρά, στερεότατα διὰ τὸ κυνήγιον ὡς καὶ γέττες Εὐρωπαϊκὰ διαφόρων εἰδῶν, πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἀνεπιδέκτους ἀνταγωνισμοῦ εἰς τὸ Ὑποδηματοπωλεῖον τοῦ κ.

ΜΙΧ. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΟΥ

ὁδὸς Ἑρμοῦ (ἀγορὰ Πραγματευτάδων) ἐν Λευκωσίᾳ.

Σεύσατε πρὶν ἐξαντληθῶσι!

Παρατηρήσατε αὐτὴν τὴν κορώναν τῆς περιώνης.—Εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ διακριτικὰ γνωρίσματα τοῦ

RALEIGH

ΤΟΥ ΟΛΟΧΑΛΥΒΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

(ἔχει ἀτὸ ἐλατὸν σίδηρον καθὼς εἰς ἄλλα ποδήλατα). Ἡ σωληνοειδὴς κορώνα τῆς περόνης τοῦ ὡραιοτέρου τύπου εἶνε πολὺ δυνατωτέρα ἀπὸ τὴν κορώναν οἱοδήποτε κοινοῦ ποδηλάτου Εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ ὑποδειγματικὰ γνωρίσματα τοῦ Raleigh παγκοσμίως ΗΓΓΥΗΜΕΝΟΥ ΔΙΑ ΠΑΝΤΟΤΕ.

Ζητήσατε τὸ «Βιβλίδριον *Raleigh*».

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & Σ/ΙΑ

(26-3) **Ἐν Λευκωσίᾳ.**

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

(ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ)

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 28 Αὐγούστου 1923.

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ Κυπρίου Ἀντιπροσώπου πρὸς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ἀποικιῶν γεμᾶτον ἀπὸ ἐπιχειρηματολογίαν τὴν ὁποίαν παρέχει πλουσίαν τὸ δίκαιον τῶν Κυπριακῶν ἀξιώσεων, δὲν ἴσχυσε νὰ μεταβάλῃ τὰς σκέψεις ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τὸ κοσμοβριθὲς ἄστυ διευθύνουν τὰς τύχας μας. Μάτην φαίνεται καὶ τὴν φορὰν ταύτην ἐζητήσαμεν νὰ εὕρωμεν δικαιοσύνην κάτω ἀπὸ τὸν ὁμιχλώδη οὐρανὸν τοῦ Λονδίνου ὅπου φαίνεται ὅτι ἡ γενναιοφροσύνη ἐκδηλοῦται μόνον ἀναλόγως τῶν περιστάσεων. Ἀντέταξαν ἄρνησιν εἰς δικαιότατα αἰτήματα, ὑπεχώρησαν εἰς τινας ἀξιώσεις κατὰ τρόπον θαυμασίως ἀγγλικὸν καὶ ἐν τέλει ἐζήτησαν νὰ λησμονήσωμεν τὴν Ἐθνικήν μας τειμήν. Ἡ Κυπριακὴ ψυχὴ πληγεῖσα εἰς τὰ ἱερώτερά της δὲν θὰ ἀφήσῃ τὸν πόνον της νὰ χυθῇ εἰς μίαν ἐντονον ἀλλὰ καὶ ἀξιοπρεπῆ διαμαρτυρίαν;

Τὸ προσεχὲς Σάββατον συνέρχεται ἐν Λευκωσίᾳ ἡ Ἐξεταστικὴ Ἐπιτροπεία καὶ ἀγωνία συνέχει τὴν ψυχὴν τῶν διδασκάλων. Εἰς ποίαν τάξιν θὰ κατατεχθῶσι; Ποῦ θὰ μετατεθῶσι; Ἰδοὺ τὰ ἐρωτήματα τὰ ὁποῖα τοὺς κρατοῦν ἀνησύχους: Ἐν τῷ μεταξὺ ἀθρόαι κωταφθάνουσιν αἱ αἰτήσεις καὶ παρακλήσεις εἰς τὰ μέλη τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπείας, μέσα τίθενται εἰς ἐνέργειαν καὶ ἰσχυραὶ ἐπιρροαὶ χρησιμοποιοῦχαι. Καὶ τοιουτοτρόπως οἱ διδάσκαλοι ἡσυχάζουσιν!! ἀπὸ τὸς μέχρι τοῦδε....ἐνοχλήσεις διὰ τοὺς διορισμούς.

Ἐπερατώθη ἡ συλλογὴ χαρουπίων εἰς τὸ ἄνω καὶ κάτω διαμέρισμα τῆς Ἐπαρχίας μας. Ἡ παραγωγὴ δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰς 10—12,000 καντάρια ἀντὶ τῶν 26,000 κανταρίων περυσινῆς παραγωγῆς. Ἡ τιμὴ δυστυχῶς εἶναι πολὺ χαμηλὴ κυμαινομένη μεταξὺ 12—13 σελ. τὸ καντάρι παράδοσις εἰς Ζυγίον.

Παρὰ τὴν τακτικὴν ἐξαγωγὴν κριθῆς καὶ τοῦ προϊόντος τούτου αἱ τιμαὶ εἶναι πολὺ χαμηλαὶ κυμαινόμεναι μεταξὺ 45—47 παράδες κατ' ὀκᾶν. Ἐπίσης τὸ σῖτον μεταξὺ 38—42 γρόσια τὸ κοιλόν, βρώμη 45—48 παράδες τὴν ὀκᾶν καὶ ὀρόβου περὶ τὰ 6 σελ. τὸ κοιλόν.

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα συνεδριάσαν τὸ Ἰδαρὲ Συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Διοικητοῦ Λάρνακος καὶ ἀσχοληθὲν ἐπὶ τῶν νέων αἰτήσεων ἀδείας λιανικῆς πωλήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν ἀπέρριψε πάσας αὐτάς.

Ὁ καιρὸς ἐξακολουθεῖ δροσερὸς ἰδίως τὰς νύκτας ἤρχισαν δὲ νὰ κατέρχωνται πολλοὶ ἐκ τῶν ἐξοχῶν. Ἐγρασίαν δὲν ἔχαμεν παρὰ εἰς ἐλαχίστας νύκτας τοῦ Ἰουλίου καθόσον δὲ ἐνθυμοῦνται οἱ παλαιότεροι οὐδέποτε ὑπῆρξε τόσον ψῦχος θέρος ὅσον τὸ ἐφετεινόν.

Διὰ τοῦ Γερμανικοῦ ἀτμοπλοίου «*Stettin*» τῆς *Deutsche Orient Linie* καταπλεύσαντος τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰσήχθησαν τὰ ἑξῆς: 11 κιβ τούβλων, 27 κιβ. πογιάδων, 43 κιβ. ὑελικῶν, 20 κιβ. σιδερικῶν, 10 κιβ. μηχανῶν, 13 κιβ. ραπομηχανῶν, 2 κιβ. μουσικῶν ὀργάνων, 3 κιβ. μυρωδικῶν, 10 κιβ. κοφέττων, 50 κιβ ἀβακίων, 10 κιβ. ἠλεκτρικῶν εἰδῶν, 20 κιβ *alluminium*, 10 κιβ. ὑφασμάτων, 5 κιβ. πιατικῶν, 6 κιβ. εἰδῶν κυνηγίου, 15 κιβ. διαφόρων εἰδῶν, 110 βάλες χάρτου, 50 βάλες ἀπὸ πατανίες, 3 πιάνα καὶ 3 ἁμαξάκια.

Ἀνεχώρησεν εἰς ἐπιβάτης δι' Ἀγγλίαν.

Διὰ τοῦ Συμβατικοῦ «*Boulac*» τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἐκομίσθησαν: 10 δέματα λαμαρίνων, 16 δέμ χαρτικῶν, 2 δέμ. δερμάτων, 5 δέμ καπνοῦ, 15 δέμ τουμπεκιοῦ, 2 δέμ. κενῶν σάκκων, 80 σάκκοι ζαχχάρεως, 8 κιβ. οἰκιακῶν σκευῶν, 10 κιβ σιδερικῶν, 1 κιβ. ὡρολογίων, 37 κιβ ρουχικῶν, 8 κιβ. κλινῶν, 5 βαρέλια ὑελικῶν καὶ 35 βαρ. ρεγκῶν.

Ἐξήχθησαν δὲ τὰ ἑξῆς: 39 σ γλυκανίσσου, 100 σ κυμίνου, 5σ λουβίων, 22 σάκ. λιναροσπόρου, 306 σ. κριθῆς, 41 κιβ. τυροῦ, 4 κιβ. παστουρμᾶ, 324 κόφες σταφυλῶν, 11 βάες, 100 πρόβατα, 25 μοῦλες καὶ 1 ἵππος.

Ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὸν λιμένα μας 13 ἐπιβάται καὶ ἀνεχώρησαν 9

Κατέπλευσε τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας εἰς τὸν λιμένα μας προερχόμενον ἐξ Ἑλλάδος τὸ Ἑλληνικὸν βενζινοκίνητον ἱστιοφόρον «Βότρυς» κομίσαν 560 τόννους λιπασμάτων Μάρκας Πετεινοῦ τῆς Ἑλληνικῆς ἑταιρείας χημικῶν προϊόντων καὶ Λιπασμάτων καὶ 20 τόννους σάπωνος Χαρίλαου καὶ Κανελοπούλλου διὰ λογαριασμὸν τῶν ἐν Λεμεσῷ μεγαλεμπόρων κ.κ. Ν. Π. Ἀκνίτη καὶ Σιας. Θὰ ἐκφορτώσῃ 150 τόννους λιπασμάτων εἰς Λάρνακα τὰ δὲ ὑπόλοιπα εἰς Ἀμμόχωστον καὶ Λεμεσόν.

Ὡς πληροφορούμεθα θὰ παραλάβῃ περὶ τοὺς 500 τόννους κριθῆς διὰ λογαριασμὸν τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας χημικῶν προϊόντων καὶ λιπασμάτων. ΚΑΜ.

× × ×

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 27 Αὐγούστου 1923.

Ἀπὸ τῆς π. Δευτέρας ἤρξατο συμφώνως τῶν Κυβερνητικῶν ὁδηγιῶν ἡ συλλογὴ τῶν χαρουπίων εἰς τὴν χαμηλὴν τῆς περιοχῆς μας. Δυστυχῶς ὅμως αἱ μέχρι σήμερον εἰδήσεις καὶ τὰ μικρὰ εἰς τὴν πόλιν μας κατεβάσματα, ἐπιβεβαιοῦσι τὰς προβλέψεις ἐπὶ τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας ἥτις ποσοτικῶς ὑστερεῖ κατὰ 40 ο/ο καὶ πλέον τῆς περισυνῆς, ποιοτικῶς δὲ εἶναι πρωτοφανῶς ἐλεεινή. Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα, διατείνονται οἱ εἰδικοί, ὅτι κάποια ἀσθένεια θὰ προσέβαλε τὰ χαρουπόδενδρα. Τὸ Γεωργικὸν Τμῆμα ἔχει τὸν λόγον εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν καὶ θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι θὰ ληφθῇ ἀμέσως ἀπὸ τοῦδε ἡ δέουσα φροντίς, ὅπως προληφθῇ τὸ κακὸν τὸ ὁποῖον παρατειν ὁμενον θὰ ἔχῃ ἐνδεχομένως χειρότερα εἰς τὸ μέλλον ἀποτελέσματα.

Σημαντικὴ ἀπόδειξις τῆς μικρᾶς παραγωγῆς ἐφέτος εἶνε τὰ ἀραιὰ κατεβάσματα τὰ ὁποῖα ἐσημειώθησαν κατὰ τὴν π. ἑβδομάδα. Εἶνε γεγονὸς ὅτι ἔμπορος ἐκ τῶν μεγαλειτέρων καὶ γνωστοτέρων τῆς πόλεως, ὁ ὁποῖος παρελάμβανεν εἰς τὰς ἀποθήκας του κατὰ μέσον ὅρον περὶ τὰ 500—600 χ.κ. ἐφέτος μόλις θὰ παραλαμβάνῃ περὶ τὰ 100.

Αἱ τιμαὶ ἀνῆλθον εἰς τὰ 13/4½ κατὰ χ.κ, καὶ ἡ ἐπιτόπιος ἀγορὰ φαίνεται κάπως ἐξηρεθισμένη. Ἴσως εἰς τοῦτο συνετέλεσε τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ παραγωγοὶ ἀποφεύγουσι νὰ παραδώσωσι τὸ προϊόν των εἰς τοὺς δανειστάς ἔναντι τοῦ χρέους των καὶ διατηροῦντες τοῦτο εἰς τὰς χεῖρας των, ἐπιτυγχάνουσι τὴν τοποθέτησίν του εἰς τοὺς διαφόρους μεσεμπόρους ἀντὶ ὑψηλοτέρων τιμῶν.

Αἱ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τιμαὶ εὑρίσκονται εἰς τὸ ἴδιον σημεῖον δηλαδὴ τὸ *maximum* 95/- *cif* Ἀγγλίαν. Περὶ τῶν ἄλλων ἀγορῶν καταναλώσεως οὔτε λόγος δύναται νὰ γίνηται καθότι αἱ προσφερόμεναι τιμαὶ εἶνε κυριολεκτικῶς γελοῖαι

Τὰ κρασιὰ εὑρίσκονται ἐν ὑφέσει, διατηροῦσαι ὁπωσδήποτε τὰς τιμάς των εἰς τὰ 50ῃ τὸ γομάρι. Αἱ ἐφετειναὶ καιρικαὶ συνθῆκαι παρέχουν πολλὰς ἐλπίδας περὶ δαψιλοῦς παραγωγῆς τῶν ἀμπέλων. Ὡς ἐκ τῆς τελευταίας δὲ σημειωθείσης ζητήσεως οἱ ἀμπελουργοὶ ἔχουσι σκοπὸν νὰ μετατρέψωσι τὰς σταφυλάς των εἰς κρασιά, ἐφ' ὅσον αἱ σταφίδες δὲν ἀπολαμβάνουσι τιμῶν.

—Ἡ λιμενικὴ κίνησις ὑπῆρξε ζωηρὰ κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα. Ἐκτὸς πολλῶν καὶ διαφόρων ἱστιοφόρων προσήγγισαν καὶ τὰ ἑξῆς ἀτμόπλοια: «*Abbazia*» φορτῶσαν 35 τόννους σταφίδων καὶ 20 τόννους ἀμιάντου· «*Merano*» ἐκφορτῶσαν 100 σάκ. βρώμης, 150 κιβ. ζύθου καὶ διάφορα ἄλλα κῶλα· «*Stettin*» πρὸς παραλαβὴν φορτίου χαρουπίων ἀπὸ τὸ Ζύγι· τὸ συμβατικὸν «*Boulac*» καὶ τὸ Ἀγγλικὸν «*Tavora*».

—Ὁ καιρός μας μετεπράπη ὁριστικῶς φαίνεται ἐπὶ τὸ δροσερώτερον, ἰδίως δὲ κατὰ τὴν νύκτα ἡ δροσερότης γίνεται ἀρκετὰ αἰσθητή. Ἕνεκα τούτου οἱ διάφοροι ξένοι οἱ παραθερίζοντες εἰς τὰς ἐξοχὰς ἤρχισαν ἐπανακάμπτοντες εἰς τὰ ἴδια. Ἀρκετοὶ ἐκ τούτων ἐπεβιβάσθησαν ἐπὶ τοῦ συμβατικοῦ διὰ τὴν Αἴγυπτον.

—Τὰς τελευταίας συνεδριάσεις τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τῆς πόλεώς μας ἀπησχόλησαν σοβαρῶς τὸ ζήτημα τῆς προμηθείας πυροσβεστικῆς ἀντλίας καὶ τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως τῆς πόλεως. Καὶ διὰ τὸ πρῶτον μὲν ἀπεφασίσθη νὰ ζητηθῇ ἡ ἀρωγὴ τῶν διαφόρων Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν τῶν ἀντιπροσωπευομένων ἐν Λεμεσῷ, διὰ συνεισφορᾶς ἐφ' ἅπαξ ἢ ἐτησίας ἐπιχορηγήσεως καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀπεστάλησαν αἱ σχετικαὶ ἐπιστολαὶ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους. Διὰ δὲ τὸ δεύτερον, ἐπεσκέφθη ὁ κ. Δήμαρχος μετὰ Γερμανοῦ μηχανικοῦ, ἀντιπροσώπου μεγάλου κατασκευάματος τὰς πηγὰς τοῦ παρὰ τὴν Μέσα Γειτονιὰν Νεροῦ τοῦ Ἐξάρχου, διὰ τὴν διοχέτευσιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη ἐνώπιον τοῦ Δημ. Συμβουλίου λεπτομερὴς μελέτη Ρώσσου ὑδραυλικοῦ ἀναβιβάζουσα τὰς δαπάνας τῆς μεταφορᾶς ὕδατος ἐπαρκοῦντος διὰ τὰς ἀνάγκας πόλεως 50,000 κατοίκων εἰς £12.000. Ὁ ἐν λόγῳ μηχανικὸς συνεφώνησε πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Ρώσσου καὶ τὸ Δημοτ. Συμβούλιον διὰ νὰ ἔχῃ καὶ τρίτην γνώμην μετεκαλέσατο ἐκ Γερμανίας εἰδικὸν ὑδραυλικὸν ὁ ὁποῖος νὰ ἀναλάβῃ καὶ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἔργου, ὡς ἀντιπρόσωπος Γερμανικοῦ οἴκου, ἐὰν φυσικὰ οἱ ὅροι του ἦθελον γίνῃ ἀποδεκτοί. ΑΝΤ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΜΑΡΑΘΑΣΑΣ
ΕΝ